



PUBLICAÇÕES PERIÓDICAS  
**Anta (Espinho)**  
TAXA PAGA

Av.ª 8 n.º 456 - 1.º - Sala R • APARTADO 39 - 4501-853 ESPINHO Codex • Telef. / Fax: 22 734 15 25 • Email: defesadeespinho@mail.telepac.pt  
DIRECTOR: LÚCIO ALBERTO □ FUNDADOR: BENJAMIM COSTA DIAS □ SEMANÁRIO □ ANO 70 □ NÚMERO 3632 □ QUINTA-FEIRA, 08 NOVEMBRO 2001 □ PREÇO: € 0,6 - 120\$00 (Incluindo IVA)

## Colisão frontal em Guetim Dois feridos graves e três ligeiros

página 27

Núcleo de Espinho da Cruz Vermelha

## Nova sede já dá frutos

páginas 2 e 3



Associação de Pais sonha

## Biblioteca informática para Escola de Esmojães

página 5

Com duas listas

## Bombeiros Voluntários Espinhenses em eleições

páginas 6 e 7

Eliminado o Sourense

## Taça 'leva' futebol do Sp. Espinho ao Salgueiros

páginas 18 e 19

Presidente por aclamação

## Manuel Agrellos na Associação Europeia de Golfe

página 22



## Cinanima Edição banhada a prata

páginas 14 e 15





O Núcleo da Cruz Vermelha de Espinho surgiu com um grande movimento de solidariedade que se chamou Operação Pirâmide, durante o qual foi recolhida uma grande quantidade de dádivas, entregues à delegação central em Lisboa que as encaminhou para os locais onde eram mais necessárias. A partir dessa altura foi criada uma delegação da Cruz Vermelha em cada distrito e os núcleos foram aparecendo pelos concelhos, pelo que o de Espinho nasceu há cerca de 20 anos com um grupo de gente que começou a trabalhar.

Embora a Cruz Vermelha surja, normalmente, em situações graves de conflito, como estão agora a ocorrer no Médio Oriente, Romeu Vitó lembra que "nos tempos de paz existe para servir os outros, para ajudar quem precisa por problemas das mais diversas ordens: intempéries, inundações do mar, como já aconteceu em Espinho, catástrofes..."

No âmbito do espírito de serventia, o núcleo de Espinho dedicou-se mais à acção social, agindo em todas as freguesias do concelho por onde distribuía as dádivas recebidas de diversas organizações mundiais, através da Cruz Vermelha nacional. Apesar do trabalho desenvolvido, o presidente do núcleo revela: "a nossa grande dificuldade sempre foi a falta de sede,

O Núcleo de Espinho da Cruz Vermelha existe há mais de 20 anos, mas passou por muitas dificuldades estando limitado pela falta de uma sede condigna. Com um novo espaço, a instituição ganhou nova força e já se vêem os resultados com a aposta na formação de socorristas e uma maior visibilidade das actividades desenvolvidas. "As pessoas começaram a aproximar-se mais", reconhece o presidente e um dos seus fundadores - Romeu Vitó.

## Núcleo de Espinho da Cruz Vermelha Nova sede já dá frutos

Sandra Soares

andamos de casa em casa, edifícios a cair, dependendo do muito carinho das pessoas. A rua 62 foi a nossa última morada, mas o local funcionava mais como armazém e estava em séria degradação, apresentando uma série de problemas que quase nos desmotivou".

Romeu Vitó explica que "enquanto presidente da Junta e depois da Câmara, apercebi-me das dificuldades dos órgãos autárquicos para encontrarem locais onde instalar tantas associações que felizmente existem no concelho, pelo que não tinha coragem de ir à autarquia pedir ajuda e com alguma teimosia lá fomos continuando".

Todavia, o responsável sabia que "com uma sede

poderíamos atrair a juventude, dar outra dinâmica ao núcleo, fazendo-nos mais conhecidos a nível local e foi tendo em conta estes argumentos que a câmara nos cedeu o local onde nos encontramos. O local estava degradado, mas com algum dinheiro o núcleo conseguiu lavar a cara ao edifício, que não está mau".

### Cursos de socorrismo

Para Romeu Vitó era inevitável que "o novo local desse frutos a não ser que cruzássemos os braços, pelo que estamos muito gratos à autarquia, até porque uma das nossas maiores aspirações era podermos administrar cursos de socorrismo e

o primeiro já está em funcionamento".

O Curso de Socorrismo Básico é autorizado pela Cruz Vermelha nacional, ministrado por um dos seus monitores da Cruz Vermelha e no final os alunos recebem um diploma e um cartão que lhes possibilita prestar assistência básica a um sinistro.

Romeu Vitó explica que "este é o curso básico e só com ele é que os voluntários estarão aptos a frequentarem outros, aos quais queremos dar andamento", até porque "o grupo de jovens que frequenta o curso está cheio de vontade, verifica-se que os jovens querem é oportunidades de servir, o que me deixa muito satisfeito".

O presidente acredita

que "o trabalho de voluntariado vai começar a surgir com os novos elementos que vão dinamizar essa área que estava parada, pelo que estaremos cada vez mais aptos a servir todo o nosso concelho. Aliás, vamos ter um delegado em cada freguesia como já houve".

Mas o núcleo de Espinho também continua com acções sociais, emprestando todo o tipo de material de apoio às pessoas carenciadas do concelho e colabora nas campanhas internacionais, através da delegação distrital.

A colaboração com outras entidades também é essencial e "o núcleo de Espinho está muito ligado à acção de assistência aos carenciados prestada pela

Conferência de S. Vicente de Paulo e trabalhamos há muito tempo com assistências sociais, nomeadamente com a Segurança social de Aveiro", revela o responsável.

Aliás, Romeu Vitó sublinha que "a nível local não temos problemas, pois deparamos com a solidariedade das pessoas que mostram estar sensibilizadas para a nossa causa, até porque a Cruz Vermelha tem um nome que fala por si, veja-se a nível internacional, onde está sempre presente e a trabalhar no duro".

Apesar do apoio sentido, o núcleo pretende fazer uma campanha de angariação de sócios, mas o seu presidente sublinha: "os sócios têm de compreender que não vão receber regalias, têm de dar, de auxiliar, pelo que deve existir um espírito de colectividade para que a comunidade adira e para que apareça gente nova para trabalhar".

Romeu Vitó conclui: "O núcleo de Espinho teve sempre força para trabalhar, mas com a nova sede as pessoas começaram a aproximar-se mais e é isso que queremos, estamos de braços abertos para receber todos quantos queiram trabalhar e nos ajudem a dinamizar a área do socorrismo".

A sede está aberta segunda e sexta-feira durante a tarde e às quartas-feiras de manhã.

**GRUPO**  
**A LIDERANÇA IMOBILIÁRIA**  
**ESPINHO**  
**RÉPLICA**  
SOC. DE MEDIAÇÃO IMOBILIÁRIA, LDA.  
AMLI 151

**MORADIA - T4**  
A 300 metros da Praia  
C/ vistas de mar. Pronta a habitar. Churrasqueira, jardim, terreno e anexos. **SÓ VISTO!!!**  
**É NEGÓCIO... 209.495 Euros**  
**42.000 Cts.**  
Ang.: 186939-A

**T2 e T3 A 3 minutos da Cidade**  
Excelentes áreas, óptimos acabamentos. C/ garagem individual.  
**A partir de 84.297 Euros**  
**16.900 Cts.**  
**MARQUE A SUA VISITA!!!**  
Ang.: 060802A

**T2 - ÚLTIMO ANDAR**  
Cozinha equipada c/ electrodomésticos.  
Lugar de garagem.  
**PELA URGÊNCIA... SÓ 82.302 Euros**  
**16.500 Cts.**  
Ang.: 060837-A

**T2+1 - Pronto Habitar**  
Salão no sótão c/ 40 m2 + arrumos + WC  
Garagem indiv. p.º 2 carros e arrumos  
**É EXCELENTE!!!**  
**SÓ 109.736 Euros**  
**22.000 Cts.**  
Ang.: 060803-A

**Telef. 227313263** **www.replica.pt**

Empresa do ramo automóvel pretende admitir para as suas instalações em Espinho:

### Mecânicos e Chapeiros

Pretende-se:

- Idade entre 20/35 anos
- Carta de Condução
- Residência na zona (preferencial)

Oferece-se:

- Condições remuneratórias de acordo com o perfil e experiência do candidato, regalias sociais.

Resposta em carta para:  
**Apartado 361 - 4501-862 Espinho**

### SOALTER - Const. Sousa & Alves, Lda.

COMPRA, VENDA E PERMUTAS DE PROPRIEDADES

**EDIFÍCIO LAPA PARK I - S. Paio de Oleiros**

T2 c/ dois banhos um é suite

T3 c/ três banhos um é suite

Bons acabamentos, pré-aquecimento central, cozinhas dinamarquesas, garagem e arrumos

**EDIFÍCIO OCEANUS - Espinho**

T3 c/ 150 m2 + garagem fechada p/ 2 carros e arrumos

**LOJA COMERCIAL** c/ 2 frentes c/ arrumo na cave

**MORADIA** no centro de Espinho

Contacto: **91 969 06 55**

A divisa da Cruz Vermelha

## 'Inter Arma Caritas'

A Cruz Vermelha é uma instituição internacional fundada pelo suíço Henri Dunant que ao assistir à batalha de Solferino, no norte de Itália, em 1859, entre os exércitos austriaco, francês e italiano, ficou constangido com o sofrimento dos 42 mil feridos desprovidos de qualquer apoio médico-sanitário e abandonados à sua sorte.

Com a ajuda dos camponeses e moradores do lugar improvisou os socorros que pôde salvando a vida de soldados de ambos os lados fazendo nascer o espírito que rege a instituição até hoje e que ao regressar à Suíça e com a ajuda de alguns amigos se dedicou a difundir: o auxílio às vítimas directas ou indirectas das guerras.

Em 1863, em Genebra, reuniram-se delegados de 16 países que criaram o Comité Internacional da Cruz Vermelha e no ano seguinte doze nações assinaram a Primeira Convenção de Genebra em que é reconhecida a neutralidade dos feridos e das pessoas que deles cuidam, desde que devidamente identificados com uma Cruz Vermelha sobre fundo branco, símbolo este que representa a inversão, nas cores da bandeira da Suíça, em

homenagem à pátria do fundador da instituição.

Desde então e carregando a divisa 'Inter Arma Caritas', o movimento alastrou por todo o mundo e todos os países aderentes vão firmando acordos comprometendo-se a aceitar sete fundamentos básicos: humanidade, neutralidade, benevolência, imparcialidade, independência, unidade, universalidade.

### Cruz Vermelha Portuguesa

Portugal aderiu à ideia de Henri Dunant logo em 1865, quando, a mando do Rei D. Luiz, o médico militar José António Marques assinou em Genebra a Primeira Convenção, tornando-se o primeiro secretário geral da instituição portuguesa.

Desde então a Cruz Vermelha Portuguesa tem cumprido numerosas missões, nomeadamente: acolhimento de desalojados; refugiados e emigrantes, amparo às vítimas de guerra, apoio em desastres e grande catástrofes, defesa da vida e da saúde, assistência, apoio a eventos desportivos e grandes ajuntamentos, apoios à juventude, colaboração com sociedades ir-

mãs, entre outras.

A acção da Cruz Vermelha Portuguesa estende-se a todo o território nacional, através das delegações (distritais) e dos núcleos (concelhios), tendo como objectivos prioritários reforçar a vocação humanitária atribuída por Henri Dunant e possuir capacidade de resposta para enfrentar situações de emergência.

Para atingir estes objectivos a associação pretende 'fugir' das acções de caridade, para as quais outras instituições estão mais aptas, tornando-se mais capaz de fazer frente às situações de emergência quer individuais quer colectiva, daí a importância atribuída à colaboração com o serviço de Protecção Civil.

Para poder cumprir a sua missão a Cruz Vermelha Portuguesa tem de dispor de ter meios humanos e materiais, os primeiros existem na base do voluntariado, mas obter os segundos, necessários para a manutenção da dinâmica da organização, implica muitos e permanentes encargos.

### Delegação de Aveiro

A delegação de Aveiro foi a sexta a ser criada em

Portugal, a 27 de Novembro de 1870, tendo começado por montar brigadas de socorro em vários locais do distrito e hospitais de sangue, mas depois de um período em que nada se sabe sobre as suas actividades foi restaurada em 1977 pelo coronel António Cândido Patoilo Teles.

A delegação dedica-se a acções de socorrismo, nomeadamente: a montagem de postos de socorro e a formação de socorristas; mas também faz a distribuição de aparelhos complementares terapêuticos, apoio a terceira idade e a criança, presta assistência medicamentosa e apoio aos mais carenciados.

Para enfrentar as despesas inerentes a estas acções a delegação conta com os peditórios nacionais, com o apoio do Governo Civil, Câmaras e Juntas de Freguesia, a cotização dos sócios, o apoio de particulares e as diversas iniciativas que vai organizando.

A delegação de Aveiro conta com núcleos em quase todos os concelhos do distrito.

Sandra Soares

## Editorial

Lúcia Alberto

## A sensibilidade de Henri Dunant (sabem quem é?) e os desvarios dos mediáticos

A sensibilidade de Henri Dunant quando deparou com o sofrimento de 42 mil feridos sem apoio médico-sanitário e deixados à mercê da sorte (como uma agulha num palheiro...) no rescaldo de uma batalha (estúpida como outras, em qualquer canto do mundo e seja qual for a razão de um ou de ambos os contendores) proporcionou a criação de uma instituição humanitária à escala mundial.

Humanidade, neutralidade, benevolência, imparcialidade, independência, unidade e universalidade, eis os sete fundamentos básicos do movimento conotado por Cruz Vermelha, cujo símbolo impõe respeito e neutralidade.

Se Bin Laden e George Bush não recorrem às armas, como outros antagonistas noutros tempos e circunstâncias, os 'discípulos' de Henri Dunant não teriam visto e não assistiriam agora a vidas ceifadas e a seres humanos mutilados (uns porque alguém os mandou ou os motivou para a frente da batalha; outros involuntariamente porque são civis - e não políticos ou fundamentalistas -, inclusive, crianças).

A guerra agrava a fome que agasta esta terra que todos reclamam à força (e abusivamente) em nome de Deus (ou dos deuses).

E quem é que combate a fome?

Alguém já fez contas à 'guerra santa' de fundamentalistas e norte-americanos/aliados? Quanto dinheiro já se gastou e que seria suficiente para 'matar' a fome a muitas criaturas de Deus (ou dos deuses)?

## CASINO ESPINHO

S. Martinho  
festejado com  
castanha assada,  
vinho  
e Fado



CAMANÉ &  
ANA BOBONE  
9 DE NOVEMBRO

CARLOS DO CARMO  
& MARIZA  
10 DE NOVEMBRO

Informações e Reservas  
Telf. 22 733 55 00



Os Melhores Momentos

Bom Café... é

da

Casa Alves Ribeiro

Rua 19, 294 - ESPINHO

Tem Fábrica própria

A

Casa Alves Ribeiro

da Rua 19, 294 - ESPINHO

tem dos maiores sortidos do país

em Vinhos do Porto datados,

Correntes, de Mesa,

Aguardentes Velhas e Whiskys

ALEXANDRA MORAIS

PSICÓLOGA

- CONSULTA PSICOLÓGICA
- APOIO EDUCATIVO
- ORIENTAÇÃO VOCACIONAL

Rua 18, n.º 582 - 1.º Esq. - Sala 3 - 4500-901 Espinho - Telef. 227 343 872

Marcação de consultas (todos os dias da parte de tarde)

FILIPPE M. BRANDÃO

MÉDICO - REUMATOLOGIA

CLÍNICA MÉDICA N.º S.ª DA AJUDA - ESPINHO

Rua 16, n.º 789 - 4500 Espinho • Telef. 227342695

## HENRIQUE CIERCO



CANDIDATO À PRESIDÊNCIA  
DA JUNTA DE FREGUESIA  
DE ESPINHO

Apresenta os componentes  
da sua Lista Concorrente  
e o Manifesto Eleitoral

Quarta-feira - Dia 14 - 21h30  
Bar "Double O" - Discoteca  
Espinho



Informações: 22 734 34 11  
91 937 94 57

**Assembleia Geral  
Federação  
de Pais**

A Federação Concelhia da Associações de Pais realiza uma sessão ordinária da Assembleia Geral, na Escola EB 1 n.º 2 de Espinho, pelas 21.30 horas do próximo dia 30, com a seguinte ordem de trabalhos:

Apresentação, discussão e votação da relatório e contas do ano de 2000/2001 e o respectivo parecer do Conselho Fiscal; eleições dos órgãos sociais para o ano de 2001/2002; outros assuntos de interesse para a Federação.

**Iniciativa do Rotaract  
Festival  
Ibérico  
de Tunas**

O Rotaract Clube vai levar a cabo, no sábado, o VI FITE - Festival Ibérico de Tunas/Espinho, no Cine-Teatro S. Pedro.

As tunas que participarão neste festival são masculinas: a da Faculdade de Letras da Universidade do

Porto, a do ESPAB, a Magnatuna da Faculdade de Farmácia da Universidade do Porto e ainda a tuna de Medicina Veterinária de Leon. No intervalo, actuará a tuna feminina da Faculdade de Economia da Universidade do Porto.

**Castanhas e folclore  
Noite de  
S. Martinho  
em Silvalde**

O Rancho Folclórico S. Tiago de Silvalde realiza, no sábado, a tradicional 'Noite de S. Martinho', no salão polivalente da Junta de Freguesia, com a participação do grupo organizador e do (convidado) Rancho Folclórico Nossa Senhora dos Al-

tos Céus (An)a, com o seguinte programa:

21.30 horas - rusga ao S. Martinho, desde a Escola de Silvalde n.º 1 até ao local da festa; 22h - assada das castanhas; 22h30 - danças e cantares; 23h - actuação dos ranchos folclóricos.

**Esclarecimento  
Cancro  
da mama**

Hoje, pelas 21.30 horas, realiza-se, na Escola Secundária Dr. Manuel Gomes de Almeida, uma sessão de esclarecimento público para expor a metodologia do programa de rastreio do cancro da mama, que deverá decorrer entre os próximos dias 15 e 19.

Trata-se de uma iniciativa da Liga Portuguesa Contra o Cancro, com a colaboração do Conselho Executivo da Gomes de Almeida na sessão de esclarecimento, sendo o rastreio do cancro da mama, agendado para o concelho de Espinho, gratuito.

**OPINIÃO • NOTAS DE POUCA MONTA • António Duarte Estêvão**

**Em Dezembro vota a... gosto!...**

*Rainha dum alto trono,  
Teus pajens velam, assim,  
P'la tua vida e teu sono...  
Eu, também, não te abandono,  
Quero-te perto de mim!*

*Longe de ti, desespero...  
Não tem sabor a sardinha!...  
O teu sal é meu tempero,  
Volto sempre e assevero  
Que não quero outra rainha!...*

Como estamos em vésperas de eleições autárquicas, vou contar uma historinha que se passou comigo, há muitos anos atrás, e que demonstra bem que não se deve beliscar, nem sequer ao de leve, as inclinações de cada um.

Um conceituado estabelecimento da Rua 19, quando foi inaugurado há sessenta e três anos, para chamariz da clientela, ofereceu um chocolate "dos grandes" a todos aqueles que o honraram com a sua visita. Eu fiquei com grande mágoa, por não receber o delicioso brinde, mas como era da "concorrência", limitei-me a apreciar a iniciativa, nesse tempo, um tanto ou quanto arrojada.

Um irmão do proprietário da famosa casa era, nessas alturas, um dos caixeiros, mas resolveu, mais tarde, trocar o balcão pela rua e empregar-se, no Porto, como praticista dum armazém de mercearia fina.

Acontece que o visado era um ferreiro adepto dos "azuis e brancos" e não admitia que alguns nortenhos fossem apaniguados de outros clubes, chamando-lhes "traidores" de princípios e obrigações.

Num determinado domingo, o F.C. Porto perdeu e, na 2.ª-feira imediata, o citado vendedor chegou ao nosso estabelecimento, em Gaia, com uma "mosca danada". Eu, em lugar de acalmar o homem, optei "injustamente" por "gozar o espectáculo" e o incipiente praticista, relativamente novo, resolveu atacar o "meu fraco", dizendo que tinha trabalhado em Espinho, mas que não "gramava" a minha encantadora terra e muito menos o meu querido clube.

Os argumentos evocados foram tão intempestivos e néscios, que foi a minha vez de "ir aos arames", chamando-lhe nomes que não constam da cartilha e, depois de o mandar "aquela parte", disse-lhe que me "desinfectasse a venda" e que não voltasse mais, porque dizer mal de Espinho era o mesmo que ofender a minha própria mãe!...

Eu era, então, muito jovem e, como "não há rapazes maus", acabei, mais tarde, por lhe levantar o "castigo", voltando a receber, na loja o "desastrado" vendedor "desportista"!...

Falta pouco tempo para as eleições autárquicas. Não importa que os 594

candidatos de ambos os sexos, do nosso concelho, despejem o pequeno saco de algumas verdades e opiniões, dado que a ocasião é boa para o efeito, mas, por favor, não digam mal de Espinho porque a nossa terra não merece: tem um passado que nos honra e um presente que nos dignifica e, amanhã, vai deitar mãos a uma obra de muita transcendência para o seu futuro ambiental e turístico.

Somos da beira mar!... As gaivotas esvoaçam e as bandeiras agitam-se com o vento!...

Portanto, em Dezembro vota A... GOSTO! Os espinhenses, de todos os tempos, lutaram pela liberdade e foi sempre difícil cortar-lhes as asas do pensamento.

Estamos com as eleições à porta!... Todos podem bater com a língua nos dentes com a mesma naturalidade com que as ondas banham as nossas areias. Depois, o melhor que temos a fazer, é sermos fiéis aos sábios ditados: "gostos não se discutem", "cada um come do que gosta" e "quem o feio ama, bonito lhe parece".

Semanário Registado na Direcção-Geral de Comunicação Social sob o n.º 100594

**DEFESA DE ESPINHO**

Fundado em 27/Março/1932

PROPRIEDADE - EMPES - Empresa de Publicidade de Espinho, Lda.

Matriculada na Conservatória do Registo Comercial de Espinho sob o n.º 59, folhas 30 do livro C-1

Capital Social: 1.040.000\$00

Contribuinte: 500 095 540

**Administração**  
Fernando Cunha (gerente)  
Joaquim Vasconcelos (gerente)

**Detentores com mais de 10% do capital**  
Solverde - Soc. de Investimentos Turísticos da Costa Verde, Lda.

**Direcção**  
Lúcio Alberto

**Redacção**  
Manuel Proença  
Sandra Soares

**Colaboradores**  
Abreu Cepêda; Adérito Santos; Alberto Monteiro; Alexandre Moreira; António Brito; António Duarte Estêvão; António Regedor; Carlos Campos (Suíça); Carlos Salvador; Dagmar Lourenço (Brasil); Jorge Madureira; José António Ribeiro; José de Abreu; José Curral; José Domingues; Lúcia Pereira; Luís Madureira; Manuel Sancebas; Margarida Melo; Maria Fernanda Barroca; Maria Helena Vasconcelos; Mário Frola; Napoleão Guerra; Nuno Alves; Sérgio Santos; Vítor Lancha.

**Departamento de Produção**  
António Guerra

**Publicidade**  
Joaquim Natário

**Secretaria de Administração e Redacção**  
Cristina Fonseca e Fernanda Oliveira

**Serviços Administrativos e Publicidade**  
Av. 8, 456 - 1.º andar - Sala R  
Ap. 39 - 4501-853 ESPINHO Codex  
Telef. / Fax: 22 734 15 25  
Email-empes@mail.telepac.pt

**Departamento de Redacção**  
Av. 8, 456 - 1.º andar - Sala H  
Ap. 39 - 4501-853 ESPINHO Codex  
Telef. / Fax: 22 734 15 25  
Email-defesadeespinho@mail.telepac.pt

**Impressão**  
NAVEPRINTER - Indústria Gráfica do Norte, SA - E.N. 14 (km 7,05)  
Apartado 121 - 4471 MAIA Codex

**Tiragem média**  
4.000 exemplares

Depósito Legal n.º 1604/83

Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

**Aluga-se em S. Paio de Oleiros**

**T2 novos**

C/ lugar de garagem e arrumos  
Excelentes áreas e bem localizado

Contactar: 91 969 06 55

**Dr. Diogo Lima**

**Psicólogo Clínico**

Consultório: Rua 23, n.º 344 - 2.º C

Telem.: 91 900 24 75

**Dr. Lima Ribeiro**

**Médico**

**Especialista de Clínica Geral**

Acordo com S.A.M.S. e A.C.A.S.A

Consultório: Rua 23, n.º 344 - 2.º C

Telefs.: 22 734 88 46 ou 96 235 37 45

**VIDRARIA FERREIRA**

Vidro Nacional e estrangeiro,  
Vidro Anti-reflexo e molduras para caixilhos,  
Espelhos, Tijolos e Telhas de Vidro  
**FERREIRA & FERREIRA, LDA.**

ENCARREGA-SE DA COLOCAÇÃO DE VIDROS  
EM QUALQUER PONTO DO PAÍS

R. 18, N.º 675 - TELEFONE, 22 734 04 80 - 4500 ESPINHO

**Fonseca**

TECIDOS - MODAS

RUA 19, N.º 275 — Telefone, 22 734 04 13 — ESPINHO

**SOPA DE LETRAS**  
COMUNICAÇÃO DE IDEIAS, LDA.

PUBLICIDADE AUTO-ADESIVA | DESIGN GRÁFICO

RUA 20, Nº 300 - 4500 ESPINHO - TEL. 227 312 538 FAX: 227 311 870

A Associação de Pais da Escola de Esmojães aproveitou a sua última Assembleia Geral para apresentar contas respeitantes ao ano lectivo de 2000/2001 e as actividades programadas para o ano que já está a decorrer, de que se destaca a vontade de criar uma biblioteca informática e a necessidade de apoios para concretizar este projecto. Foram ainda referidas as preocupações dos pais com o atraso na vedação da escola e a falta de transportes.

## Pais da Escola de Esmojães com novos projectos

# Dois mil contos para biblioteca informática

Sandra Soares

No Relatório de Contas, o saldo a transitar para o presente ano lectivo é de cerca de 53 contos, uma verba positiva mas que fica aquém do orçamento necessário para as actividades projectadas para o presente ano. Mesmo assim, os pais agradeceram a colaboração da autarquia e dos comerciantes locais. O Plano de Actividades para 2001 é ambicioso, destacando-se a vontade de concretizar três projectos: a criação de uma biblioteca informática,

a aquisição de equipamento áudio e de um retroprojector com painel. A biblioteca é a prioridade, mas para que seja uma realidade é necessário que as obras da sala polivalente fiquem concluídas e que a segurança seja garantida, já que este projecto envolve a instalação de equipamento com grande valor. Os pais pretendem instalar aí seis computadores com ligação à Internet, que permitam que os alunos, em especial os mais velhos, tenham uma formação gradual no âmbito da informática preparando-se para os desafios do ensino preparatório. Também está previsto o intercâmbio via Internet e a divulgação da escola, além da ocupação de tempos livres. Estão ainda previstas actividades abrangendo três áreas distintas: cultural, pedagógica e de convívios. A associação quer organizar uma feira do livro antecedida de acções de sensibilização para a leitura, nas quais

o professor universitário e escritor José Vaz terá um papel importante. A escola ocupa-se do desenvolvimento pedagógico dos alunos, pelo que a associação pretende desenvolver acções que permitam que os pais acompanhem esse desenvolvimento. Assim, estão previstos debates no âmbito da educação sexual, da interligação de gerações, além de se voltar a apostar na higiene e saúde oral. Quanto aos convívios, serão efectuados no Na-

tal e no Carnaval, em que deve haver uma participação activa dos pais no desfile saloio realizado pela escola em Esmojães. Serão também realizadas segundas edições dos jogos recreativos e do convívio que assinala o final do ano lectivo. Todos estes projectos têm um orçamento que ronda os três mil contos, uma meta que todos reconhecem ser ambiciosa, todavia já estão a ser desenvolvidos esforços no sentido de angariar apoios junto das entidades oficiais, mas também de empresas e comerciantes. A Associação de Pais dá prioridade à biblioteca informática cujo custo deve ultrapassar os 2000 contos. Apesar das dificuldades que vai encontrar a associação mostra-se confiante até porque o balanço de um ano de trabalho é muito positivo, o que se reflecte na adesão dos pais que cada vez é maior.

tal e no Carnaval, em que deve haver uma participação activa dos pais no desfile saloio realizado pela escola em Esmojães. Serão também realizadas segundas edições dos jogos recreativos e do convívio que assinala o final do ano lectivo.

Todos estes projectos têm um orçamento que ronda os três mil contos, uma meta que todos reconhecem ser ambiciosa, todavia já estão a ser desenvolvidos esforços no sentido de angariar apoios junto das entidades oficiais, mas também de empresas e comerciantes. A Associação de Pais dá prioridade à biblioteca informática cujo custo deve ultrapassar os 2000 contos.

Apesar das dificuldades que vai encontrar a associação mostra-se confiante até porque o balanço de um ano de trabalho é muito positivo, o que se reflecte na adesão dos pais que cada vez é maior.

**ANDARES**  
**T1, T4**  
**e T4 DUPLEX**



**T2, T3**  
**DUAS LOJAS**

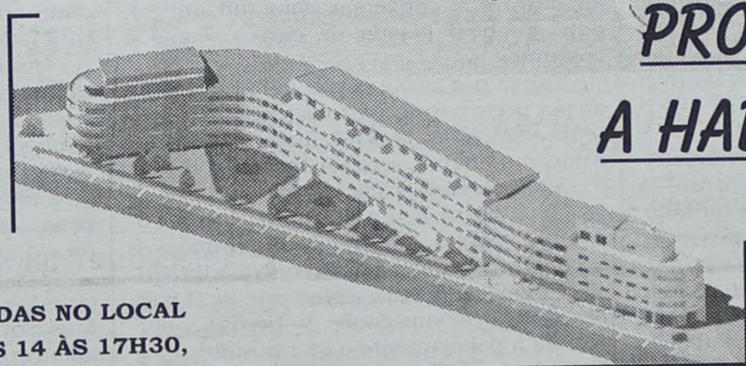
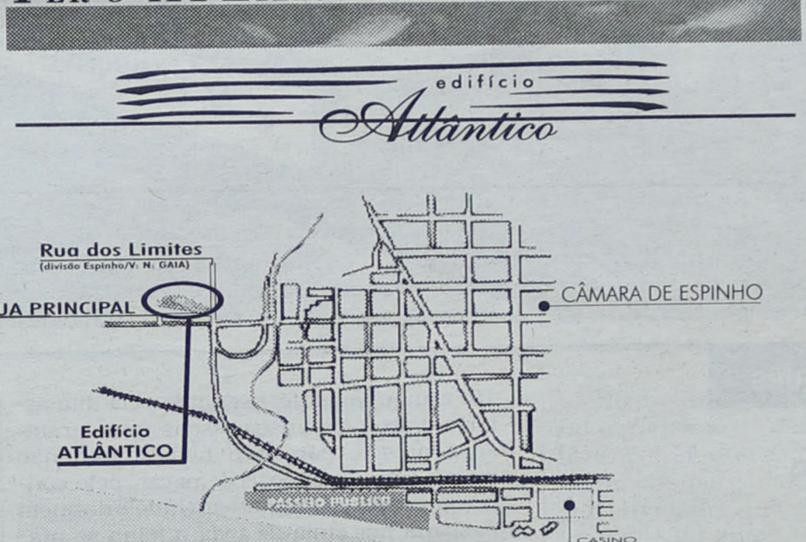
PAREDES DUPLAS C/ ISOLAMENTO  
TV CABO  
PRÉ-AQUECIMENTO  
JANELAS DUPLAS  
PORTA DE SEGURANÇA BLINDADA  
TODOS OS ANDARES C/ SUITE  
SALA DE CONDOMÍNIO C/ 60 m<sup>2</sup>  
E TERRAÇO C/ 170 m<sup>2</sup>  
LUGAR DE GARAGEM  
ARRUMOS

Rua Principal  
Lugar de Espinho  
S. Félix da Marinha  
V. N. GAIA

PARA VISITA CONSULTE  
O NOSSO SERVIÇO DE VENDAS NO LOCAL  
DE SEGUNDA A SEXTA, DAS 14 ÀS 17H30,  
SÁBADO, DAS 9H30 ÀS 17H30  
OU PELO TELEFONE 227 322 137



TER O ATLÂNTICO POR HORIZONTE



**PRONTOS**  
**A HABITAR**

**POR TUDO ISTO,**  
**VALE A PENA VISITAR-NOS!**  
**CONSTRUÍMOS A PENSAR EM SI!**

Empresa sediada em Espinho, pretende admitir  
**Administrativo/a**

Requisitos mínimos:

- Habilitações mínimas: 11.º Ano de escolaridade;
- Elevado grau de Responsabilidade/Organização/Dinamismo;
- Conhecimentos informáticos na óptica do utilizador: ExcelWord;
- Facilidade de comunicação;
- Boa apresentação;
- Disponibilidade imediata.

Requisitos preferenciais:

- Experiência geral do escritório;
- Residência na área de Espinho.

Oferecemos:

- Ordenado compatível com experiência e conhecimentos demonstrados;
- Bom ambiente de trabalho;
- Possibilidade de integrar quadros da empresa.

Resposta por carta para o n.º 4306 deste Jornal, c/ ordenado pretendido.

**RibeScape**



**10anos**  
1991-2001

Ao serviço do seu carro  
e da sua segurança.

Novos serviços de:



Consulte-nos  
Zona Industrial - Silvalde  
ESPINHO  
telef. 227 321 276 / 227 310 312  
telam. 966 272 571

“Requerer o ambiente, revitalizar a acção” é o lema da Lista B que irá concorrer às eleições de amanhã, na Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, e que será encabeçada pelo empresário Alcides Soares.

## Nas eleições dos Voluntários Espinhenses, Alcides Soares (Lista B) pretende “Requerer o ambiente, revitalizar a acção”

Manuel Proença (texto) • Vítor Lancha (foto)

Alcides Soares lidera a Lista B que irá submeter-se a sufrágio nas eleições da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, amanhã, entre as 9 horas e as 23 horas, na sede daquela instituição, na Rua 16, n.º 511.

O candidato, acompanhado da maioria dos seus parceiros, fez a apresentação numa conferência de imprensa, no Hotel Praiagolfe, na segunda-feira. Ali, Alcides Soares ‘disparou’ em direcção a Rui Abrantes, elemento da Lista A, na presidência da Assembleia Geral, apontando algumas “irregularidades” que em sua opinião “pautaram a sua gestão”.

Para Alcides Soares “a contrastar com a improvisação, iremos actuar em programação. É isto que nos distingue da Lista A”.

E prossegue: “Desconhecendo o projecto daquela lista, conhecemos, contudo, as pessoas que a enquadram e que, até há bem pouco tempo, estiveram à frente dos destinos da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses. São eles os responsáveis máximos da situação de excepção gerada e que conduziu a este processo de eleições gerais antecipadas”.

Alcides Soares apontou imensas irregularidades ao anterior executivo de Rui Abrantes, nomeadamente a inexistência de



documentação (facturas, recibos, etc.) e de actas. Falou, também, no despedimento da contabilista, no depósito de combustível, central telefónica e no abandono a que está votado o jazigo dos Espinhenses no cemitério, na bandeira nacional rasgada e nos holofotes partidos.

No final de uma extensa exposição de “factos”, o candidato da Lista B acusou a ex-Direcção de Rui Abrantes de ter pactuado com uma “irregularidade anti-estatutária e anti-ética” no que respeita ao “pagamento de 150 contos líquidos por mês à tesoureira da Direcção”. Alcides Soares disse que “se isto continuasse este elemento daquela Direcção iria receber 1800 contos por ano!”

Na primeira parte de uma extensa conferência de imprensa de quase duas horas, Alcides Soares divulgou os elementos da sua lista e os objectivos da candidatura.

O conhecido empresário ligado ao ramo dos seguros terá na sua lista nomes como António Catarino Araújo (presidente da Junta de Freguesia de Espinho), Luis Montenegro (vereador), Amadeu Moraes (advogado), Manuel Osório (secretário da Junta de Freguesia de Espinho), Ed-

### OPINIÃO • ECOS DA CIDADE • José Domingues

## Bombeiros Espinhenses

É já no próximo dia 9, das 9 às 23 horas, que os associados dos Bombeiros Voluntários Espinhenses vão escolher os seus novos corpos gerentes. E, pelo que é dado saber-se, há duas listas em sufrágio, pelo que se espera uma forte afluência de votantes

E promete, porque as opiniões auscultadas divergem em alguns pontos. Mas quando há gente que se devota a trabalhar numa boa causa, como é a das Associações humanitárias de bombeiros, essas pessoas são dignas da consideração de todos nós.

Evidentemente, há os que são mais queridos do que outros... os que sabem lidar melhor com o pessoal do que outros... os que sabem gerir com mais eficiência... enfim, os que melhores garantias dão.

No caso, a Direcção deverá entender-se perfeitamente com o corpo activo e vice-versa, pelo que entendo que os senhores associados deverão pensar todos os

prós e contras e eleger quem melhor se coadunar dentro deste contexto. É que (no meu modo de pensar) uma associação de bombeiros não tem razão de ser se não tiver um corpo activo, mas também qualquer associação não pode existir se não ter tiver um corpo administrativo.

Por isso, algumas vezes terão uns e outros de superarem algumas divergências, darem as mãos e trabalharem em prol da causa que abraçaram, deixando de lado, todas as vezes, os seus interesses pessoais, para servirem a colectividade que se propuseram servir (mas nunca servir-se).

Sempre pensei assim e pensarei... enquanto me encontrar na posse de todas as minhas faculdades mentais.

#### Para que serve a nova lei de trânsito?!

Eram 18.55 horas, daquele dia. Como se estivesse a cumprir todas as leis do mundo, um carro vindo da Rua 20 entrou pela Rua

19, tranquilamente, seguindo pela dita artéria abaixo. Algumas pessoas arrumaram-se à pressa, porque o homenzinho não estava com disposição de parar, pelo contrário, mostrou a verdadeira indole de quem passaria por cima de toda a folha se ninguém se arrumasse, especialmente no cruzamento da dita rua com a 18 (onde me encontrava a conversar com um amigo), aqui também pejada de carros, como é costume.

Talvez por isso mesmo, (ou talvez não!) ali por perto não se avistava qualquer agente da PSP, e por isso o homenzinho continuou rua abaixo, sem ser incomodado.

Mais ou menos parecido com o que se verificou agora, neste local têm passado, à vontade, carros, bicicletas e até camiões, a qualquer hora, atentando contra a integridade física de quem escolhe este local para desentorpecer um pouco as pernas... porque ali o policiamento é quase nulo!

Fala-se tanto na protecção aos velhos e às crianças... Porquê, se a prática é absolutamente antagónica?!

Mas há mais:

Tranquilamente, continua-se a dar nas vistas, utilizando-se, em pleno andamento, os telemóveis, quando com pouco dinheiro, poderia adquirir-se um aparelho que evita-

ria a distracção e o mais que provável acidente. Depois... continua-se a assacar as culpas dos tais acidentes para o estado das nossas estradas, quando ... bem... a culpa morreu solteira, não é assim que se diz? E não me digam que desconhecem onde os mesmos se adquirem, porque a cada passo temos nas nossas caixas do correio publicidade sobre estes e outros acessórios de utilidade!

Quanto a estacionamentos, eles continuam a verificar-se, quer em cima das passadeiras (estas com marcas ou com lombas) quer dos passeios, aqui com a agravante de ver alguns totalmente atravessados, não deixando uma nesga, para o peão... porque não há policiamento, capaz, na cidade.

“Os bons exemplos devem partir de cima” – já diziam os nossos bisavós!... Mas o que vemos não é isto. Ainda há dias eu próprio vi um senhor agente da PSP parar o seu carro particular no meio duma rua, para a saída duma pessoa de dentro dessa viatura.

Ora, se os agentes da autoridade fazem isto, que moral têm para chamar à atenção quem prevarica?!...

## Os concorrentes da Lista A

# Luís Gomes (Direcção)

# Rui Abrantes (Assembleia)

Luís Couto Alves Gomes encabeça a Direcção da Lista A que irá a sufrágio nos Espinhenses. Acompanham-no na proposta que irá ser levada até aos sócios daquela Associação Humanitária o conhecido advogado, Rui Abrantes, que anteriormente ocupou o cargo de presidente da Direcção e que propõe-se li-

derar a Assembleia Geral, o professor Teixeira Lopes (Conselho Fiscal), Fernando Fernandes, entre outros.

Eis os nomes que com-

põem a Lista A:

Assembleia Geral - presidente, Rui Manuel Figueiredo Abrantes; vice-presidente, José Carlos Pais Pereira; 1.º

secretário, Manuel Augusto Castro Malta Rodrigues; 2.º secretário, António José Santos Neves.

Direcção - presidente,

Luís Couto Alves Gomes; vice-presidente, José Manuel Paiva; tesoureiro, Maria Cândida Brochado Teixeira; 1.º secretário, Luís Filipe Carvalho Sá;

2.º secretário, José Maria Machado; 1.º vogal, Alfredo Gomes Ferreira; 2.º vogal, Belmiro Melo Marques.

Conselho Fiscal - presidente, António José Nunes Teixeira Lopes; vice-presidente, António de Queirós; secretário relator, Fernandes Abreu Fernandes.

Manuel Proença

mundu Sá (administrador de empresas), Adérito Santos (engenheiro), Moreira de Sousa (advogado), entre outros.

Alcides Soares começou por justificar a presença de tantos elementos ligados ao Partido Social Democrata de Espinho na sua lista:

"Corre que as listas para a Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses estão politizadas. De forma alguma associe o associativismo à política ou à religião. Sou completamente apartidário e recuso quaisquer conotações dessa índole".

E prosseguiu:

"Pretendemos integrar na nossa lista pessoas que estivessem ligadas à génese da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses como foi o caso de Amadeu Morais, neto de um dos fundadores e primeiro comandante do corpo de bombeiros e filho de um dos mais pres-

tigiados nomes que estiveram ligados a esta instituição. Estamos no limiar das comemorações das bodas de diamante e por isso, foi nossa intenção envolver pessoas que, de alguma forma, estivessem implicadas com a fundação e vida na nossa Associação".

Assim, continuou Alcides Soares, "poder-se-á verificar que, Manuel Osório, António Catarino e Adérito Castro Santos já estiveram nos órgãos sociais com Rui Abrantes. Não vejo qualquer tipo de conotação política quer na Lista A, quer na Lista B".

Sobre os objectivos, disse:

"Propomo-nos dirigir os destinos da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses até 2004".

E apresentou as razões da candidatura da lista B para o triénio:

"- Regenerar o ambiente, revitalizar a acção, fazer parte das nossas linhas-mestras que orientarão a nossa gestão.

- Iremos fazer incidir a nossa acção em áreas que consideramos determinantes e decisivas na afirmação definitiva e elevada a que a Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses tem direito e que tão arredada tem andado nos últimos anos.

- Queremos, de uma vez por todas, colocar a Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses como parceiro social a ser devidamente considerado por tudo e por todos. Pretendemos matar de uma vez a letargia a que a votaram nos tempos mais recentes.

- O compromisso que assumimos com os associados e com o corpo de bombeiros é de mudança radical nos métodos e na concretização dos anseios legítimos.

- Queremos promover a actualização e adequação dos estatutos da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses, velinhos de há dezenas de anos e

nunca revistos.

- Pretendemos informatizar totalmente a Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses em todas as suas vertentes (Direcção e Comando).

- Ordenar o ficheiro de sócios e reajustar os números atribuídos.

- Promover obras de adequação das instalações para acção do corpo de bombeiros, com especial incidência no espaço a alargar, de estacionamento de viaturas, renovando, ainda, o respectivo pavimento, bem como compactar e alcatroar a parada.

- Promover a pintura exterior das instalações e iluminá-las condignamente, realçando a sigla da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários Espinhenses.

- Criar uma zona de estar condigna para a permanência dos bombeiros.

- Promover a captação de novos sócios e de novos bombeiros.

- Rever todo o parque de viaturas e proceder à

recuperação efectiva de todo o material e diligenciar no suprimento das carências negociadamente e concertadamente.

- Dotar o corpo de bombeiros com o material mínimo necessário a cada um dos seus elementos (fardamento e equipamento).

- Optimizar a área de cuidados médicos, nomeadamente com os elementos especializados existentes no corpo de bombeiros.

- Promover regularmente cursos de formação em todas as áreas.

- Promover e incentivar contactos com as nossas congéneres a todos os níveis (Direcção e Comando).

- Preparar condignamente a comemoração dos 75 anos da Associação a ocorrer em 1 de Janeiro de 2003, de forma prestigiante e afirmativa.

Poder-se-á concluir que se trata de um projecto de futuro, de regeneração e revitalização da Associação Humanitária

dos Bombeiros Voluntários Espinhenses.

É ao que vimos e que nos propomos responsabilizadamente".

Eis os nomes que irão acompanhar Alcides Soares e os respectivos cargos a que se propõem:

Assembleia Geral - presidente, Amadeu José de Melo Morais; vice-presidente, Luís Filipe Montenegro Esteves; 1.º secretário, Manuel Osório Oliveira Sousa; 2.º secretário, Maria Margarida Sousa Poças.

Direcção - presidente, Alcides António Relvas Soares; vice-presidente, Adérito Castro Santos; 1.º secretário, Manuel Pereira Pinto; 2.º secretário, José Alves Moreira de Sousa; tesoureiro, Bruno António Pinto Lopes; 1.º vogal, José Maria Fonseca Ferreira; 2.º vogal, Manuel Fernandes Dias Loureiro.

Conselho Fiscal - presidente, Paulo Jorge Alves Moreira de Castro; vice-presidente, António Catarino de Araújo; relator, Edmundo Milheiro Sá.

### Ensaio no Orfeão - grupo coral

Depois do intervalo ocasionado pelo casamento da maestrina Vera, recomeçaram no passado dia 29 os ensaios do Grupo Coral do Orfeão de Espinho.

Foi bastante agradável ver que quase todos os elementos estiveram presentes, mas mais ainda foi o facto da aderência de alguns novos elementos, alguns com provas já dadas e, por isso, foram muito bem-vindos.

Aproveito para fazer um novo apelo, agora direccionado:

Infelizmente, neste momento, o Coro Popular de Espinho está inactivo, pelo que serão muito bem-vindos, ao Orfeão de Espinho, todos os elementos que tendo pertencido àquele, continuam a gostar de cantar, porque a divisa do 'velho Orphéon' é 'a bem de Espinho e da Cultura'.

### Encontro de Coros é já no dia 17

Segundo me é dado saber, o Encontro de Coros, habitualmente organizado pelo Orfeão de Espinho, é já no próximo dia 17.

No próximo número deste Jornal darei notícias mais detalhadas, mas tudo leva a crer que será mais um evento digno dos pergaminhos desta velhinha colectividade, que está com a provecta idade de 90 anos.

### Secção de teatro - novo encenador

Depois de algum tempo a secção de teatro do Orfeão de Espinho se ter gerido a si própria, após a saída do anterior encenador, eis que tem, novamente na direcção artística, uma pessoa conhecedora, como o é o novo encenador, o brasileiro Fernando Monteiro.

Segundo me é dado saber, trata-se dum 'expert' na matéria, com cerca duma centena de peças de sua autoria, levadas à cena no Brasil (não sei se entre profissionais ou amadores)

Casualmente, estive na sua apresentação e gostei da maneira como ele se dirigiu aos elementos presentes. E pelo que tive oportunidade de analisar, creio que foi uma boa aquisição que a secção de Teatro do Orfeão fez, em todos os aspectos.

### O dia das bruxas (pelo Orfeão)

O Halloween é mais um estrangeirismo que nós - grandes importadores - também importamos.

Especialmente entre a gente jovem, o dia é festejado com a exuberância própria das idades. E este ano, a gente jovem do Orfeão de Espinho também quis brincar e sair à rua da nossa cidade, onde brincou, divertiu-se e divertiu alguns que passavam, especialmente ao oferecer a "mistela que fabricara no seu laboratório bruxento" (que parecendo terrífica, não passava duma inofensiva bebida) acompanhando a oferta em panela de três pernas com as momices próprias do dia.

No seu deambular, pela cidade, constatou-se:

Que o grupo não estava só, porque outros grupos, embora menos exuberantes também passeavam... e que, afinal, o nosso Governo tem muita razão em proibir as bebidas alcoólicas aos nossos jovens, porque iam sendo atingidos por um objecto atirado por um jovem, bem etilizado... que saíra dum conhecido bar que existe numa das nossas avenidas, o que se lamenta.

Para a campanha autárquica

# José Mota inaugura sede na Rua 16

José Mota inaugura amanhã a sede de campanha da sua recandidatura à presidência da Câmara Municipal de Espinho, com a presença de António José Seguro, Rui Cunha e João Nuno Mendes.

A inauguração da sede localizada no número 683 da Rua 16 está prevista para as 21.30 horas.

A inauguração da sede localizada no número 683 da Rua 16 está prevista para as 21.30 horas.

## Comissão Política Concelhia

# João Paulo Mendes preside à JP

João Paulo Mendes foi eleito presidente da Comissão Política Concelhia de Espinho da Juventude Popular, cujas eleições realizadas no dia 3 ordenaram os órgãos locais da seguinte forma:

celhio - presidente Alexandre Matos, vice-presidente Marco Oliveira e secretário Nuno Carvalho.

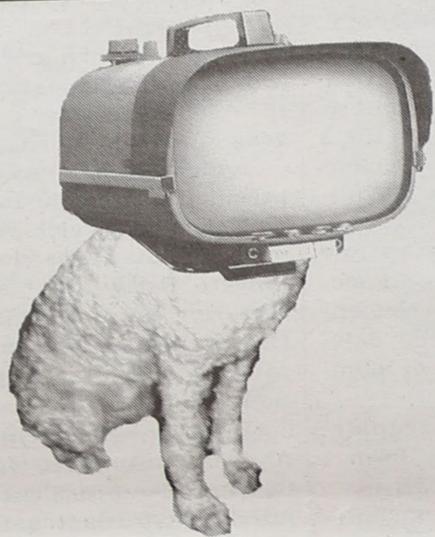
Comissão Política Concelhia - presidente João Paulo Mendes, vice-presidente Luís Bacelo, secretária Joana Coelho e vogais Ana

Bacelo, Raquel Vieira e Diogo Campos.

Delegados ao Conselho Distrital - Luís Bacelo, Diogo Campos, Raquel Vieira e Joana Coelho.

Conselheiros Nacional da Juventude Popular - Luís Bacelo e Diogo Campos.

### OPINIÃO • APENAS REFLEXÕES • Jorge Madureira



## Sede de controlar

Numa época em que o comodismo está na ordem do dia, o controlo à distância tem cada vez mais adeptos.

Tudo tende a ser controlado à distância - é mais cómodo, não temos que nos mexer. Basta carregar num botão e somos os donos do mundo. Os aparelhos respondem-nos, obedecem às nossas ordens. Queremos estar longe e controlar, ter tudo à mão.

A sensação de obtermos resposta com o simples gesto de pressionar uma tecla, faz-nos sentir confiantes mas mal habituados, porque a vida não é assim. Se tudo fosse tão fácil como isso...

O comando é utilizado como uma

varinha de condão das fadas, nas histórias infantis - é mágico! Apontamos para o aparelho e ele transforma-se, realizam-se os nossos desejos.

Somos cada vez mais exigentes e não queremos perder tempo. Por isso, queremos que as mudanças se processem cada vez mais depressa. Não nos 'agarramos' muito tempo a ver uma telenovela ou a escutar uma música do princípio ao fim - fartamo-nos com facilidade e temos o poder de as interromper rapidamente e 'mudar para outra', sem que isso nos custe. Temos cada vez menos paciência e chegamos a um ponto em que já não sabemos deci-

dir - queremos tudo ao mesmo tempo, o que é impossível. Se estamos a ver um programa que nos agrada e soubermos que nesse preciso momento, noutra canal, está a 'dar' outro de que também gostamos, ficamos indecisos - vemos um pouco de um e mudamos logo para o outro mas, 'passado um bocadinho', voltamos ao anterior. Temos necessidade de olhar para dois ou mais ecrãs de televisão lado a lado. O ser humano conhece o mundo através de um ecrã que pode mudar a todo o instante e momento e fica dependente disso.

Uma visão caricaturada é a de um futuro próximo em que o ser humano vive rodeado de ecrãs por todos os lados - vive enclausurado pela sede de controlar tudo, no mesmo dia e à mesma hora!

CASINO ESPINHO

PORTUGAL  
3001

MEMÓRIAS PRESENTES DE UM PASSADO FUTURO



FERNANDO PEREIRA  
INÉS SANTOS  
GLASS SPIDER

BELINDA KING DANCERS  
ANNA MAKAROVA

Direcção e Produção  
BELINDA KING

Informações e Reservas  
Telf. 22 733 55 00



Os Melhores Momentos

### FIRMA DE PAVIMENTOS DE MADEIRA

Vários anos de actividade. Conceituada no mercado nacional e em franca expansão

**Vende-se ou aceita-se sócio**

91 892 84 66

## Loja das Miudezas

José Manuel Queirós

Retrosaria - Botões - Lingerie  
Interiores Homem - Collants

Rua 23 N.º 447 - 4500 ESPINHO - Telef. 227314174

## CLÍNICA DE MEDICINA DENTÁRIA

Acordos com: PSP, ACASA, CGD, EDP, SAMS, PHILIPS, REFER, CRUZ VERMELHA

**Dr. Jorge Pacheco**

ORTOPANTOMOGRAFIA, TELERRADIOGRAFIA, IMPLANTOLOGIA, ORTODONTIA (fixa e removível), PRÓTESE (fixa e removível)

R. 8 n.º 381-1.º • 4500 ESPINHO • Telef. 227342718

## DECOR PISOS

VENDA - INSTALAÇÃO - ACABAMENTOS DE PISOS DE MADEIRA  
Tacos - Parquetes - Lamparquetes - Flutuantes

### PROMOÇÃO

10.º ANIVERSÁRIO

Você caminha em cima do NOSSO ORGULHO

O INOVADOR PAVIMENTO FLUTUANTE desde  
(Com oferta de aplicação e tela)

2.500\$00 m2 + iva\*

12.47 euros

RASPAR E ENVERNIZAR (3 aplicações de verniz) desde  
Orçamentos GRÁTIS

1.800\$00 m2 + iva

9.48 euros

LOJA 1 - Rua 33, n.º 317 • Telef./Fax: 227348321

LOJA 2 - Rua 20, n.º 343 • Telef./Fax: 227323345

LIGUE JÁ...

(Promoção válida para áreas superiores 50 m2 com entrega deste cupão)

\* (Stocks limitados)

## Armando Alves Ribeiro Número dois de José Pinho e "um amigo por Espinho"

A viver desde os sete anos em Espinho, Armando Alves Ribeiro é o número dois de José Pinho. Comerciante com veia artística, quer para o desenho, quer para a pintura, tem procurado aperfeiçoar a sua vida tal como a sua arte.

Conheceu e privou de perto com Alberto Baptista e António Leite, artistas espinhenses, com quem aprendeu e partilhou a mesma paixão de pintar este concelho e as suas tradições, nomeadamente a ligação ao mar.

Nunca estabeleceu qualquer ligação a partidos políticos, mas desta vez aparece "junto de um amigo", porque acredita "na humanização da autarquia de Espinho e na diferença

que José Pinho e seus pares constituem para um concelho mais próximo dos anseios da população."

Actualmente a sua vida, para além da profissão de comerciante, que exerce na galeria de arte que criou,

conhece "uma preocupação social e um trabalho efectivo próximo dos que mais necessitam da amizade." Por isso mesmo, aceitou o convite para também se apresentar "como um amigo por Espinho."



## José Pinho (CDS-PP) em acção

# "Vamos acreditar - tudo vai mudar"

O candidato do CDS-PP à presidência da Câmara Municipal reiterou, num encontro com alunos da Escola Secundária Dr. Gomes de Almeida, "a vontade em assumir a Educação como a base humanista para uma presidência próxima dos espinhenses."

Em síntese, José Pinho argumenta:

"Enquanto inauguram novos edifícios, o Parque Escolar continua a evidenciar carências de toda a ordem. O ATL da Nossa Senhora da Conceição funcionou no Salão Paroquial de Espinho durante meses, por falta de segurança do seu próprio edifício. Não me recordo que esta notícia constasse do Boletim José Mota, apelidado de Municipal porque utiliza os dinheiros do município, quando deveria socorrer-se do seu bolso, ou do Partido Socialista."

Na sua opinião, "uma Educação próxima dos espinhenses significará o tão desejado edifício para a Biblioteca Municipal; o conforto e a segurança dos nossos filhos na Escola; no pré-escolar, com horários próximos das necessidades das famílias e Educadores devidamente habilitados para o acto educativo" e "esta presidência, na sua relação de proximidade, terá de resolver o problema da passagem desnivelada para a Avenida 32, que o actual presidente prometeu há vários anos e que constitui um perigo público e uma atrocidade urbana."

O responsável pela candidatura do CDS-PP adianta: "Eu próprio poderia publicar um Boletim verdadeiramente Municipal apresentando, em dobro, o que este executivo não fez e o mal que deixou, em comparação com o Boletim José Mota. Com menos fotografias e mais texto, analisar-se-ia e justi-



ficar-se-ia um projecto com rumo para o meu concelho, que não é só o perímetro urbano de Espinho; sem endividar as contas públicas, que sofrem com as correrias e incompetências de última hora."

Entretanto, o **Defesa de Espinho** teve acesso em exclusivo a um depoimento mais alongado de José Pinho sobre estas matérias:

"No seguimento do que tem sido a minha caminhada eleitoral para a presidência do concelho que me viu nascer, encontrei-me com alunos da Escola Secundária Dr. Gomes de Almeida,

manifestando-lhes a vontade em assumir a Educação como baluarte de uma presidência próxima dos espinhenses.

O que pretendo demonstrar com esta proximidade não encontra paralelo na gestão dos actuais autarcas. Ao compreender a Educação como prioritária no desenvolvimento de qualquer comunidade, manifesto já uma preocupação que o executivo não demonstrou ao longo de dois mandatos.

Para além da gritante ausência de um edifício digno para a Biblioteca Municipal, um dos pontos de honra

desta candidatura, o conforto e segurança nas escolas de todo o concelho conheceu inúmeros casos de desleixo e falta de competência para atender às necessidades. As disparidades falam por si. Espinho ficou com infra-estruturas de grande envergadura e qualidade ao nível desportivo, no entanto as escolas apresentam gravíssimas carências de ordem física, manutenção e segurança. Como pensam os senhores da autarquia conservar os novos edifícios (Nave Desportiva, Complexo de Tênis, Multimeios, Brandão Go-

mes) quando não conseguem manter a conservação do seu parque escolar?

Como cidadão não posso compreender o Boletim José Mota, apelidado de Boletim Municipal, luxuosa publicação que pretende iludir, pelo poder da imagem, os habitantes de Espinho, como se o nosso concelho fosse verdadeiramente moderno, culto, organizado e oferecesse a qualidade de vida que apregoam. Não concebo que o ATL da Nossa Senhora da Conceição tenha funcionado no Salão Paroquial de Espinho, durante meses, por falta de segurança do seu

próprio edifício. Isto não constava do dito Boletim, que deveria ser algo de informativo sobre o concelho; na realidade é uma forma de campanha política à custa dos cidadãos. Quais são as prioridades?

Uma Educação próxima dos cidadãos significa horários no pré-escolar de acordo com as necessidades das famílias; significa ter profissionais capazes e formados para orientar as crianças; implica resolver o problema da passagem desnivelada na Avenida 32, prometida há vários anos pelo actual presidente, que constitui um perigo público e uma atrocidade urbana.

A Educação desenvolve o espírito e sensibiliza para a Cultura, assim sendo os habitantes de Espinho são a maior riqueza que o concelho possui, é este o caminho para um futuro sustentado. Os interesses dos que não servem este propósito, ou não o compreendem, vão anunciando mais piscinas, mais edifícios a construir, talvez porque não acreditem na limpeza das águas das praias, pretendendo criar alternativas, ou não tenham respeito pela cultura de uma terra que passa pela conservação dos seus edifícios históricos e emblemáticos.

Eu próprio poderia fazer um Boletim Municipal apresentando, em dobro, o que este executivo faz mal e o que não faz, em comparação com o Boletim José Mota. Apresentaria menos fotografias e mais textos escritos, analisando e justificando, sem esta ostentação de riqueza que vai endividando as contas públicas, quando as contas da autarquia parecem ter dificuldade em 'socorrer' correrias e incompetências.

A minha prioridade é tornar a Educação filha de um deus maior!"

No sábado

# PSD inaugura sede de candidatura

O Partido Social Democrata de Espinho vai inaugurar, no sábado, às 18 horas, a sua sede de campanha para as eleições autárquicas de Dezembro próximo, na esquina das ruas 16 e 19. Neste acto estarão presentes os candidatos à Câmara Municipal de Espinho, Assembleia Municipal e assembleias de freguesia, para além de outros dirigentes daquele partido, quer a

nível nacional, quer distrital. Entretanto, também no sábado, pelas 15 horas, o PSD de Espinho tem previsto um encontro de candidatos junto à igreja de Paramos, para uma visita ao Bairro da Quinta, voltando a encontrar-se no mesmo local, no domingo, às 11 horas.

## Visita à Praia de Paramos

No sábado e no domingo,

os candidatos do PSD à Câmara Municipal de Espinho, Assembleia Municipal e Assembleia de Freguesia de Paramos, visitaram a praia daquela freguesia.

Foi mais uma iniciativa inserida num conjunto de visitas que irão decorrer em todo o concelho e que visam "conhecer de perto os problemas e reivindicações das populações e fazer chegar propostas do partido para o concelho de Espinho".

Os candidatos foram

confrontados com queixas da população da Praia de Paramos, nomeadamente no que diz respeito "aos acessos deficientes e ao atravessamento da pista do Aero Clube".

Em conclusão, segundo o PSD, "os moradores da Praia de Paramos sentem-se discriminados e esquecidos por parte da Câmara e da Junta de Freguesia em relação ao resto do concelho e a outras localidades da própria freguesia".

## CORREIO DO LEITOR

### Café – a biblioteca mais perto de si

Um artigo sobre a biblioteca... confesso que já lá não vou há algum tempo... não porque não necessite de recorrer a ela, mas porque a biblioteca existente não cobre as minhas necessidades (e as de muitos outros...).

Acho que é um bocado grave o estado da nossa biblioteca... refiro-me principalmente ao factor espaço – espaço para estudo, espaço para consulta de livros, espaço para acesso às novas tecnologias, espaço para, quem sabe, encontros culturais e até exposições! E isso existe na realidade... mas não na nossa cidade.

Na nossa cidade não se estuda na biblioteca... estuda-se nos cafés (talvez por isso existam tantos...) Sempre há a hipótese de estudar em casa, mas às vezes não é fácil conseguir o sossego e o ambiente que nos predispõe ao estudo e também não é fácil passar todo o dia no mesmo local onde se dorme, se come, se estuda... e então surgem os cafés como alternativa à casa!!! Parece ridículo, porque não se pode dizer que o sossego reine nos cafés... mas são, de facto, a alternativa que temos: alguns com walkman's para fugirem ao barulho, outros nos cantinhos mais recatados dos cafés, tentando fugir ao movimento habitual.

Quanto à consulta de livros, não vou dizer que eles não existam... mas e o local agradável para os lermos? Para os consultarmos? O espaço dedicado às novas tecnologias existe no Multimeios, o que não dispensa por completo a existência desses meios numa nova biblioteca em que todos os recursos estejam disponíveis.

Tendo em conta as faltas que já enunciei, parece utópico falar numa zona para exposições e outra para debates e conferências... mas se se tem que apostar numa biblioteca (e é urgente) podemos ambicionar o melhor... e Espinho merece uma boa biblioteca!

Pensem nos estudantes: os que estudam em Espinho têm as pequenas bibliotecas das Escolas... e os do Ensino Superior? Têm os já famosos cafés... ou a Biblioteca de Gaia... ou a de Santa Maria da Feira... ou a da Faculdade que frequentam a uns bons quilómetros de distância!

Ana Filipa Lima  
(aluna do 3.º Ano de Economia na FEP)

### 'O Rebanho'

Ainda a procissão não entrou no adro e já muitas e importantes conclusões se podem retirar do processo eleitoral relativo às próximas eleições autárquicas.

Como candidato independente pelas listas do PSD em Silvalde, e não sendo militante de qualquer partido, tenho uma perspectiva muito pessoal do que tem vindo a passar-se e é esta perspectiva que vos divulgo, sem estar sujeito a pressões partidárias ou eleitoralistas. De facto, apesar de ser candidato não pretendo ser profissional da política e como tal apenas

darei o meu contributo nos órgãos autárquicos a que concorro no caso de assim ser entendido pelo eleitorado. Ou seja, ganhar ou perder não é para mim uma questão importante. Participar e apresentar alternativas, isso sim, é importante.

Mas, se por um lado fico satisfeito por poder exprimir as minhas ideias e ideais e apresentar um projecto alternativo ao poder instalado, por outro lado entristece-me verificar o 'carneirismo' que existe na sociedade local espinhense. Essa postura de "segue o líder porque o líder vai continuar a ser o mesmo" é visível não só em Silvalde mas também em todo o concelho de Espinho. São poucos aqueles que têm coragem de apontar situações menos positivas e ainda menos são aqueles que têm coragem de assumir-se contra-poder. E mais fácil e quicá mais proveitoso colar-se ao poder apostando tudo no vermelho (melhor dizendo no rosa) porque se sabe pouco provável que saia o preto (melhor dizendo o laranja). É então ver-se a correria do rebanho atrás dos rebaçados lançados pelo pastor. Elas são declarações de apoio, elas são encomendas de reportagens, elas são cartas com porte pago – elas, leia-se as ovelhas.

Haja dignidade. Se ao comum dos cidadãos não é exigível que seja imparcial porque naturalmente fará a sua opção em termos eleitorais, outras profissões haverá que se pode exigir um mínimo de imparcialidade, sob pena de se tornarem funcionários do poder.

Sei perfeitamente o que está em jogo. A continuação de um poder tentacular tem as suas vantagens numa sociedade que dizendo-se democrática será mais autocrática e interesseirista. Ou seja, "que se lixem os valores, eu quero é ter o meu quinhão nesta rapina" – pensarão os vermes que hoje rastejam junto do poder instituído.

Porque democracia é equilíbrio e sem equilíbrio a democracia pode facilmente tornar-se em tirania têm-me cá a tentar lutar contra a corrente.

Não vou dar exemplos concretos nas quais poderia basear estas minhas linhas. Isso ficará para outro dia, noutras circunstâncias. Apenas dizer e afirmar bem alto: Não contem comigo para o rebanho. Apresento-me ao eleitorado de forma modesta e sem pretensões a tronos.

As monarquias instaladas que fiquem descansadas porque enquanto houver rebanhos, haverá pastores e ovelha que se preze segue sempre quem tem o cajado.

Mário Cales

(candidato independente nas Listas do PSD à Assembleia de Freguesia de Silvalde)

### A propósito da 'Carta Aberta' a Correia de Araújo e a José Mota

A propósito da 'Carta Aberta' a Correia de Araújo e a José Mota publicada no jornal *Defesa de Espinho*, de 25/10/2001:

1 – Com mais de duas décadas de actividade política ao serviço da comunidade, o Dr. Correia de Araújo nunca exerceu qual-

quer cargo remunerado, ao contrário do Sr. José Mota que, conseguindo cargos 'topo de gama', não faz a coisa por menos: primeiro como deputado na Assembleia da República e agora como presidente de Câmara, lá vai auferindo um vencimento mensal na casa das centenas de contos.

Mas, entretanto, eleito que foi entre 1990 e 1993 para a Assembleia Municipal de Espinho nunca lá pôs os pés (aquilo dá umas simbólicas senhas de presença).

2 – Na ânsia de defender cegamente a Câmara e o seu Partido Socialista, mas denotando amnésia político-partidária, este Sr. Joaquim Rodrigues, ou quem por ele escreveu, refere que "o Sr. José Mota conseguiu fazer em 8 anos aquilo que os outros todos juntos não conseguiram fazer em 19 anos após o 25 de Abril de 1974", numa alusão que é um claro e lamentável desrespeito por muitos e bons autarcas e presidentes de Câmara que por cá passaram, inclusive do próprio Partido Socialista (quem parece não ter ficado nada satisfeito com esta sua afirmação foi o Dr. José Fonseca e a D. Elsa Tavares, na qualidade de ex-presidentes de Câmara).

Mas bastaria a este senhor deter-se na parte superior da página do jornal onde saiu publicado o seu infeliz texto, para aí colher opiniões bem diferentes da sua, como esta: "Espinhenses, é tempo de bater na mesa e dizer basta! Estes autarcas em oito anos atrasaram Espinho vinte anos...". Conclui-se então que, em relação a estes últimos 8 anos, o verdadeiro slogan para Espinho deveria ser "Espinho piorando sempre".

Parece-me igualmente contraditório que, apregoando tanta, tanta e tanta obra feita pelo actual Presidente da Câmara, este senhor venha agora pedir ao Sr. José Mota que continue a sua obra. Perante tais declarações pensávamos, sinceramente, que já estava tudo feito!

3 – Sempre ouvi dizer ao Dr. Correia de Araújo, em diversas ocasiões, que colocava Espinho e as suas gentes em primeiro lugar, e por isso ele, genuinamente, pode dizer que a sua camisola é verde e amarela porque é a camisola de Espinho.

Entretanto o poder lá vai continuando nas mãos do Partido Socialista e todos sabemos que os 'interesses' gravitam na órbita do poder, razão pela qual este senhor Joaquim Rodrigues nos alerta para estarmos atentos a certos doutores e políticos. É isso que os espinhenses estão a fazer ao repararem atentamente na lista de apoiantes e na Comissão de Honra da candidatura do Sr. José Mota.

Luís Correia

(Vogal pelo PSD na Assembleia de Freguesia de Silvalde)

### Opinião

Recentemente tenho vindo a ter a oportunidade de ler algumas intervenções na comunicação social local, de pessoas alegadamente defensoras do actual presidente da Câmara e, ainda mais recentemente, do actual executivo da Junta de Freguesia de Paramos.

Estas situações tornam-se ainda mais surpreendentes quando estas pessoas, com alguma frequência, tendem a declarar-se como sendo do PSD, o que ultimamente tem sido moda, mas sem que de facto nos órgãos do partido sejam conhecidos, ou até alguma

vez tenham participado com as suas opiniões, porventura contrárias, mas que permitiriam aos actuais dirigentes uma análise mais detalhada, sob os pontos de vista eventualmente apresentados.

No entanto, o que acontece é que estes pseudo PSD's, que dizem, escrevem, ou assinam umas coisas para os jornais, identificam-se como pertencendo ao partido, pensando assim que alguém lhes vai dar importância. De facto, só posso concluir que o PSD está aí em força. De outro modo, estas pessoas não apareceriam por aí a declarar-se como tal.

O exercício da cidadania, a exposição de opiniões porventura diferentes e a discussão dos diferentes pontos de vista, na minha opinião só podem enriquecer os programas de actuação de cada uma das listas que se apresentem sufrágio em qualquer dos órgãos autárquicos deste concelho e deste país. Os exercícios de opinião, a meu ver, devem ter sempre como ponto de partida fundamental essa participação. A defesa incondicional de quem quer que seja, só porque neste momento é poder, não pode deixar de parecer-me incorrecta.

Não tenho quaisquer dúvidas acerca da idoneidade, seriedade e honestidade de todos os que se apresentam neste momento como candidatos. Tenho a certeza absoluta de que afinal, todos pretendem o mesmo para as suas Terras, isto é, a melhoria das condições de vida dos seus conceterrâneos, a solução dos pequenos problemas, mais equipamentos, etc., etc., etc.. Até aqui, as diferenças não são grandes. A diferença está na estratégia, na competência e na força que, na minha opinião, a renovação pode ter. O perpetuar do poder nas mesmas pessoas, penso que só pode ter efeitos nocivos e pode também significar que a sua obra apenas serviu para encher o olho.

É nesta perspectiva que, assumindo-me como candidato do PSD me apresento. E aproveito a oportunidade para desde já, saudar todas as candidaturas que neste momento se perfilam, assim como todos aqueles que as compõem. O simples facto de existirem várias outras candidaturas é, por si só, o mais cabal testemunho de que a democracia está saudável.

Trabalhem todos para o bem das nossas populações. Discutamos ideias, troquemos opiniões, mas sempre pela positiva. Ninguém fuja à discussão. Temos que nos habituar a ser criticados e a criticar. Não podemos reagir à crítica séria, honesta e assumida, como sendo uma afronta ou insulto. Devemos, isso sim, reagir declarando o nosso ponto de vista e reafirmando as nossa estratégias. Nunca a resposta poderá ser feita em forma de ameaças, acusações infundadas e, eventualmente em insinuações insultuosas.

Espero que todos sejam capazes de fazer a discussão. Eu sei que às vezes não é fácil. No entanto é possível.

Já agora: também já perdi fins de semana a trabalhar para a freguesia. Também já me levantei cedo e deitei tarde em prol da freguesia. Como se vê, a diferença está na estratégia, nas ideias e na competência. Vontade, temos todos.

Paulo Leite

(Candidato do PSD em Paramos)

Numa viagem de trabalho com o PSD de Aveiro

# Montenegro visita Estrasburgo e Bruxelas

O candidato do Partido Social Democrata, cabeça-de-lista, à Câmara Municipal de Espinho, Luís Montenegro e o seu número dois, Correia de Araújo, estiveram, recentemente, em Estrasburgo e Bruxelas numa visita de trabalho ao Parlamento Europeu e à Comissão Europeia.

Manuel Proença

**T**ratou-se de uma viagem com praticamente todos os candidatos cabeças-de-lista social-democratas da Distrital de Aveiro e que visou o aprofundamento do conhecimento do funcionamento daqueles órgãos europeus.

O primeiro dia do périplo foi passado no Parlamento Europeu, em Estrasburgo, onde os candidatos assistiram a uma sessão, naquele dia presidida pelo socialista português, Luís Marinho. A recepção à comitiva de Aveiro foi feita pela deputada europeia, a aveirense e social-democrata Regina Bastos. Depois disso, os candidatos tiveram diversos encontros com sete dos deputados do PSD no Parlamento Europeu, nomeadamente com Vasco Graça Moura (Cultura), Costa Neves (Orçamento e relator do Orçamento da Comissão Europeia), Carlos Coelho (coordenador do Grupo Parlamentar do PSD com o pelouro dos Assuntos Internos), Jorge Moreira da Silva (Ambiente), Sérgio



Reunião em Bruxelas com o técnico superior da Comissão Europeia, o português Carlos Mendonça

Marques (Comissão de Desenvolvimento Regional), Regina Bastos (Assuntos Sociais e Emprego) e Arlindo Cunha (Agricultura e Pescas).

Os encontros com estes deputados europeus versou as áreas e os pelouros de cada um deles. Mas foi o alargamento da União Europeia a Leste e as implicações no funcionamento dos diversos órgãos comunitários, bem como a distribuição das ajudas que advirão a partir dessa integração, que estiveram em debate.

Nesta reunião também ficou claro que dos quatro países mais pobres da União Europeia, onde Portugal está incluído, apenas a Irlanda ultrapassou os objectivos no que respeita ao melhor apro-

veitamento dos fundos comunitários estruturais. O nosso País ficou-se pelos 17 por cento, muito aquém daquilo que estava assumido pelo Governo português.

Na reunião de Bruxelas, no segundo dia do périplo, os candidatos social-democratas do Distrito de Aveiro, tiveram a oportunidade de trocar impressões com o técnico superior da Comissão Europeia, o português Carlos Mendonça, abordando o tema "Política Regional".

Ficou claro que "há uma necessidade de se aproveitarem os fundos disponíveis até 2006" face à entrada dos países de Leste na União Europeia. Também aquele técnico superior da Comissão Europeia se mostrou

preocupado com aquilo que poderá acontecer a partir daquela data.

Carlos Mendonça aproveitou para dirigir uma mensagem aos autarcas no sentido de apresentarem, perante a Comissão, os projectos a tempo e horas e executarem-nos também em tempo útil, sob pena de os fundos comunitários não serem usados.

O candidato dos social-democratas, Luís Montenegro disse, a propósito, que "o caso de Espinho é diferente de todos os outros do Distrito de Aveiro, já que estamos integrados na Comissão de Coordenação da Região Norte (CCRN), onde a quota atribuída ao nosso concelho, no âmbito da Área Metropolitana, é de três por

cento. Na Área Metropolitana do porto não há grande competitividade pelos fundos comunitários já que esta quota já está estabelecida. No entanto, devemos estar preparados para apresentar projectos que excedam essa quota para podermos aproveitar fundos que sobrem de outros municípios. Matosinhos é o bom exemplo disto" - sublinhou Luís Montenegro.

O candidato laranja à Câmara de Espinho veio satisfeito da viagem de trabalho já que "nos foi permitido ficar com os contactos directos da Comissão Europeia para, no futuro, podermos abreviar processos e sermos eficazes nas candidaturas aos fundos comunitários".



## A FAMILIAR DE ESPINHO

Associação Mutualista - Fundada em 25 Fev. 1894

### Assembleia Geral Sessão Extraordinária

(Art.º 36 Alínea n.º 3 dos Estatutos)

Convoco os Senhores Associados a reunirem em Assembleia Geral no dia 20 de Novembro de 2001, às 20.30 horas, na Sede da Familiar de Espinho, na Rua 22, 327, nesta cidade de Espinho, com a ordem de trabalhos indicada.

#### ORDEM DE TRABALHOS:

1. Apreciação e votação dos novos Estatutos, elaborados de harmonia com a Lei vigente.
2. Apreciação e votação dos novos Regulamentos de Benefícios e alteração da Tabela de Subsídios de Funeral e da Quota Mensal.

Para a Assembleia funcionar em 1.ª convocação é necessária, nos termos do n.º 1 do Art.º 37 dos Estatutos a presença da maioria dos Associados, designo o mesmo dia 20 e local para Assembleia funcionar, uma hora depois com qualquer número de Associados.

Espinho, 05 de Novembro de 2001

O Presidente da Mesa da Assembleia Geral,  
a) **António Manuel Mano Oliveira**

Os documentos acima mencionados estão patentes à consulta dos Senhores Associados nos 8 dias anteriores à realização da Assembleia Geral.

**DE**  
vende-se no  
Quiosque  
Solverde  
(Rua 19)

CRIATIVIDADE  
É A NOSSA  
ESPECIALIDADE!

**BPA**

PROJECTA  
REMODELA  
DECORA  
O SEU ESPAÇO

RUA DA FONTE - SILVALDE  
APARTADO 509  
4506 ESPINHO CODEX  
TELEFONE 227340918  
FAX 227348731

## CONFERÊNCIA EUROPEIA DAS P.M.E. - DEBATE

«A PENÍNSULA IBÉRICA NO CONTEXTO DA UNIÃO EUROPEIA, FACE AO ALARGAMENTO»

Sexta-feira 16 de Novº - Auditório da ANJE - Casa do Farol - Foz - Rua Paulo da Gama - PORTO

### PROGRAMA

- 9:30 HORAS - RECEPÇÃO
- 10:00 - SESSÃO DE ABERTURA POR SUA EXCELÊNCIA A SENHORA MINISTRA DO PLANEAMENTO
- 11:00 - O IMPACTO DA GLOBALIZAÇÃO E DO ALARGAMENTO DA UNIÃO EUROPEIA SOBRE AS PME
- L'ELARGISSEMENT ET LES DÉFIS DE L'ELARGISSEMENT
- Conferencistas: Eng.º Faria de Oliveira (P) e Dr. Bernard ROBERT (F) - (Président des Experts Européens)
- O DESENVOLVIMENTO E A INTEGRAÇÃO DAS MICRO E PME PORTUGUESAS FACE AO DESAFIO DO ALARGAMENTO
- Intervenção do IAPMEI - Dra. Helena Duarte
- 13:30 - ALMOÇO
- 14:30 - REABERTURA DA CONFERÊNCIA PELA VICE-PRESIDENTE DA ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA
- L'HARMONIZATION DES IMPÔTS DANS L'UNION EUROPÉENNE - Dr. Peter VOGT - B.V.D. - Germany
- AS ASSIMETRIAS REGIONAIS E TRANSFRONTEIRIÇAS - Intervenção da CCRN - Eng.º Juvenal Peneda
- AS POLÍTICAS DE EXPORTAÇÃO E INTERNACIONALIZAÇÃO DAS MICRO E PME EUROPEIAS, FRENTE A
- OUTROS BLOCOS ECONÓMICOS - Intervenção do ICEP - Eng.º Manuel Gaeiras
- 17:00 - BREVES INTERVENÇÕES FINAIS DAS CONFEDERAÇÕES EUROPEIAS PARTICIPANTES
- CONCLUSÕES DO FÓRUM - Pelo Dr. Paulo Ferreira do Amaral - Director UE PME - Relações Internacionais
- APRESENTAÇÃO DA "MOÇÃO IBÉRICA" APADRINHADA PELA CONFEDERAÇÃO EUROPEIA - C.E.D.I.
- MOÇÃO A ENTREGAR NA U.E., SOLICITANDO A MANUTENÇÃO DOS FUNDOS DE COESÃO PARA PORTUGAL E ESPANHA PARA ALÉM DO ANO 2006. - Pelo Dr. Vieira da Cunha - Vice-Presidente da UE PME - Estes fundos serão destinados prioritariamente às regiões Norte, Centro e Transfronteiriças de Portugal e Espanha.
- 18:30 - SESSÃO DE ENCERRAMENTO POR SUA EXCELÊNCIA O SENHOR MINISTRO DA ECONOMIA
- 20:00 - RECEPÇÃO NA CÂMARA DE GAIA
- 20:30 - JANTAR DE ENCERRAMENTO - CAVES DO VINHO DO PORTO - EM HONRA DAS ENTIDADES EUROPEIAS COM A PRESENÇA DE ENTIDADES OFICIAIS PORTUGUESAS E CONVIVIDOS.

INSCRIÇÕES: FAX - 227 343 258 - TELEF. 227 346 346

#### PATROCÍNIO E APOIOS:

CÂMARA MUNICIPAL DE GAIA + CÂMARA MUNICIPAL DE CHAVES + CÂMARA MUNICIPAL DE VILA REAL BAVIERA, S.A. + ANJE - Associação Nacional de Jovens Empresários + ALBINO SANTOS ARAÚJO & C.ª Lda. + IPMEI + ICEP + CCRN + IESF - Instituto Estudos Superiores Financeiros + WIRBSO + SOARPLÁSTICOS + JAIME POÇAS-IMÓVEIS- Construção

ORGANIZAÇÃO DA:

UNIÃO das P.M.E.  
de PORTUGAL

APOIO IBÉRICO DA:

CONFIBÉRICA  
Confederação Ibérica  
Das Micro e PME

APOIO EUROPEU DA:

C.E.D.I. CONFEDERAÇÃO  
EUROPEIA DOS INDEPENDENTES

**PALAVRAS À SOLTA**

**Crime bárbaro em Lisboa**  
**Criança de 2 anos espancada até à morte**  
*Correio da Manhã*

GNR de Soure perseguiu o suspeito durante toda a madrugada e conseguiu capturá-lo, doze horas depois, com a ajuda de dois cães

**Assassinou à facada namorado da ex-mulher**  
*Jornal de Notícias*

**Mortes envoltas em mistério**  
**Cadáveres de mãe e filho encontrados no Freixo**  
*O Comércio do Porto*

Na Rua de Júlio Dinis - Porto  
**Atacam em grupo e trazem um cão**  
*Jornal de Notícias*

Em Odemira  
**GNR à civil assassinado com a sua própria arma**  
*Correio da Manhã*

Estudantes roubados no Porto  
**Duo com navalha actua em 'Carlos Alberto'**  
*Jornal de Notícias*

Seis idosos morreram em Birre (Cascais) - as chamas eclodiram no quarto do advogado Palma Carlos (86 anos), conhecido por defender presos políticos no tempo do Estado Novo

**Fogo trágico em lar**  
*Correio da Manhã*

Em Vila Verde há uma criança sumida desde 1994

**Distrito de Braga regista seis pessoas desaparecidas**  
*Jornal de Notícias*

Produtores desesperados com as quebras de consumo por causa do novo limite de alcoolemia

**Crise total no vinho**  
*Correio da Manhã*

Multas pesadas para menores apanhados a beber álcool - pais estão satisfeitos com as novas medidas, mas querem mais investimento na prevenção

**Caça aos copos**  
*O Comércio do Porto*

Álcool proibido a menores de 16  
**Lei seca!**  
*Litoral*

Em Coimbra  
**Guerra aberta ao álcool na Universidade**  
*Campeão das Províncias*

Número de multas diminuiu em Outubro  
**GNR regista menos álcool na estrada**  
*Diário de Notícias*

Autocarros em circulação  
**Velhos e perigosos**  
*O Ribatejo*

No IPO do Porto  
**Música suaviza dor de crianças**  
*Jornal de Notícias*

Um perigo para a saúde  
**O caso da receita trocada na farmácia**  
Um leitor escreve sobre uma troca de medicamentos numa farmácia. O repórter saiu por aí e constatou que, afinal, o erro é mais frequente do que se pensava.  
*O Ribatejo*

Pausa lectiva  
**Escolas fechadas - professores de férias**  
*Diário de Notícias*

Escola da Feira integra ciganos, marroquinos e aguarda meninos de Leste  
**Todos diferentes, todos iguais**  
*O Comércio do Porto*

Mais de 170 ao serviço do INEM - ambulâncias afectas aos comandos de Lisboa, Porto e Coimbra estão a desviar efectivos  
**Desperdício de polícias a conduzir ambulâncias**  
*Jornal de Notícias*

Mário Cales e a Ribeira de Silvalde

**"Abel Gonçalves está a faltar à verdade"**

O candidato independente pelo PSD à junta de Freguesia de Silvalde Mário Cales mostra-se satisfeito, mas também revoltado com a entrevista dada ao jornal **Defesa de Espinho** pelo presidente da junta silvaldense relativa ao estado da Ribeira de Silvalde, "uma questão já levantada por mim na Assembleia de Freguesia e à qual ele respondeu que a Junta não tinha nada a ver com aquilo".

"Basicamente, o que eu acho é que a entrevista que o Abel Gonçalves deu ao **Defesa de Espinho** tem uma parte positiva e uma parte negativa. A parte positiva é que Abel Gonçalves reconhece um compromisso e uma necessidade de resolver a situação da qual ele agora não pode fugir", declara Mário Cales.

Ou seja, "se daqui a quatro meses as cheias acontecerem, ele é um dos responsáveis, porque assumiu perante a opinião pública que está solidário com as pessoas, portanto tem de desenvolver as acções que entender necessárias para a resolução do problema e resolver o problema não é estar à espera do Ministério do Ambiente, do presidente da Câmara ou do Pai Natal, mas resolver uma questão que

eu considero muito importante e muito perigosa para a população daquela zona, como já fizeram outros presidentes de Junta do concelho", acrescenta.

Segundo o candidato "a parte negativa da entrevista é que Abel Gonçalves dá a volta ao texto, está a faltar à verdade quando diz que está solidário com as populações e está a ser mesmo hipócrita quando diz que quer resolver o problema. Ele está há 20 anos na Junta de Freguesia, é presidente há vários mandatos, teve todo o verão para resolver o problema da ribeira e nunca fez nada pela sua limpeza a nascente".

Mário Cales lembra que "estar solidário não é ser agradável quando se precisa de votos, mas ouvir quem vai ter com ele e eu sei que muitas pessoas já o alertaram para o problema, eu levantei a questão em Assembleia de Freguesia e a resposta que me foi dada foi que a Junta não tinha nada a ver com aquilo, que outras pessoas tinham de resolver a questão. Tentou sacudir a água do capote, agora que a questão tomou algumas proporções e que as pessoas estão insatisfeitas, dá-se a volta à situação e diz-se que se está solidário".

Para Mário Cales a competência é uma falsa questão, porque "não acredito que alguma entidade pública impeça que se limpe a ribeira, evitando grandes prejuízos às populações, porque não se tem competência para isso. Basta um ofício, se calhar basta um telefonema do presidente da junta e tem todas as autorizações de que necessitar".

O candidato lembra que "se ele precisar de ajuda que vá perguntar aos outros presidentes de junta como é que fizeram para limpar os rios que passam nas suas freguesias e eles poderão ajudá-lo mais do que eu. O presidente da Junta é o primeiro intermediário entre o povo e o poder e é ele que tem obrigação de fazer os contactos necessários para obter autorização para a limpeza".

Quanto à verba necessária para a acção, "se calhar nem precisa de muito dinheiro para resolver o problema, mas Mário Cales alerta: "Se o orçamento da Junta foi utilizado para campanhas eleitorais, para acções de promoção pessoal do presidente, é capaz e não estaria bom de saúde como estaria num ano em que não houvessem eleições".

*Sandra Soares*

**OPINIÃO • PONTOS DE VISTA • Maria Fernanda Barroca**

**A síndrome do vinagre**

Ao consultar o Dicionário da Porto Editora, na sua versão informática encontrei como significado de síndrome: s.f. (medic.) conjunto bem determinado de sintomas que não caracterizam necessariamente uma só afecção patológica, uma só doença, mas podem traduzir certa modalidade patogénica.

Ora que se saiba o vinagre não é uma doença, mas sim um tempero muito apreciado por algumas pessoas. Outras não gostam por ser ácido e agressivo no paladar. É aqui que começamos a entender-nos.

A síndrome do vinagre é uma atitude muito comum e generalizada que afecta muitas pessoas. Assim protestam, com azedume, porque o autocarro demora, porque chove no momento em que iam sair de casa, porque há nevoeiro na manhã que queriam ir à praia, porque no café demoram a ser atendidas, porque o café está mais quente ou mais frio do que elas gostam e ninguém tem obrigação de adivinhar, etc.

Andam pela rua com ar sombrio, parecendo zangadas com toda a gente. Uma criança que passa a correr e lhes embara é logo repreendida; uma pessoa que lhes toca com o guarda-chuva é imediatamente agredida verbalmente; a empregada do estabelecimento onde entram para comprar algo é tratada com aspereza, como resposta à sua delicada

pergunta: "A senhora o que deseja, por favor?"; se o motorista do autocarro tem de fazer uma travagem brusca, logo a nossa avinagrada personagem barafusta que ele é um incompetente; se tropeça numa pedra levantada no passeio, logo o Governo é zurrado porque não cuida do bem estar dos cidadãos, etc.

Em casa se não pode fustigar a empregada doméstica, porque tem medo que ela se vá embora e não tenha depois quem faça o serviço, descarrega toda a sua acidez no marido ou nos filhos. No marido porque não ajuda nas tarefas domésticas nem um bocadinho, só lhe interessa o jornal e o futebol; nos filhos porque gostam de ouvir música muito alto, (se é que aquilo que eles ouvem se pode chamar música!) ou porque deixam as mochilas da escola em qualquer canto e os casacos pousados nas cadeiras.

A isto podemos chamar pessoas avinagradas ou padecendo da síndrome do vinagre. Não digo que não tenham razão em algumas coisas que dizem, só que o dizem de uma forma tão ácida e contundente que lhes tira todo o efeito pedagógico.

Cuidado com tais pessoas pois que a doença é contagiosa, mas pode evitar-se com uma vacina - o bom humor. Quando doentes pode tratar-se com um esforço por ser amável, simpática, caridosa, serviçal, etc.

**PALAVRAS À SOLTA**

Salvos da crise  
**Benemérita deixou 100 mil contos aos Bombeiros de Guimarães**  
*O Comércio do Porto*

Mulher de Rio Meão clama por ajuda  
**"O meu filho mutila-se"**  
*Terras da Feira*

Abortos clandestinos  
**Enfermeira não explicou origem de 130 mil contos**  
*O Comércio do Porto*

Despacho do ministro das finanças manda estabelecer como se poderá pagar os impostos com cartão de crédito, tal como já se faz com cheque, transferência bancária ou multibanco  
**Fisco vai aceitar cartão de crédito**  
*Correio da Manhã*

Governo e sindicatos têm contas opostas nos salários  
**Aumento por decreto na função pública**  
*Diário de Notícias*

No início de mais uma maratona negocial, os sindicatos da Função Pública apontam para actualizações entre os 5,3% e os 6% enquanto o Governo insiste numa política de intransigente moderação salarial  
**Aumentos difíceis no Estado**  
*Correio da Manhã*

Especialistas acusam Ministério da Saúde de optar pelo envio de doentes para Espanha

**Transplante pulmonar caro e sem incentivos**  
*Jornal de Notícias*

Em Janeiro  
**Registo predial baixa**  
*Correio da Manhã*

S. João da Madeira  
**Autarca decide entregar casas às escuras e em segredo**  
*O Comércio do Porto*

Abílio Curto vai ser julgado por associação criminosa e vários outros crimes  
**A história das comissões recebidas pelo ex-presidente da Câmara da Guarda**  
*Público*

'Portugues V' é o novo livro do Presidente da República  
**Sampaio não acredita em alternativas a Guterres**  
*Diário de Notícias*

Convenção Nacional da Feira foi pontapé de saída para eleições de Dezembro

**PSD jura fidelidade a Durão Barroso**  
*O Comércio do Porto*

Em Paços de Ferreira  
**Homens de fora em lista para a Junta**  
*Jornal de Notícias*

Restantes candidatos socialistas na AMP criticam "excessos de protagonismos"  
**Gomes acusado de furar união no PS**  
*O Comércio do Porto*

Candidato ao Porto pelo PSD/PP garante erradicação até ao final do próximo ano  
**Rio promete acabar com os arrumadores**  
*Jornal de Notícias*

Actuação do presidente da Câmara de Gaia à frente da Distrital do PSD contestada  
**Valentim e Menezes em rota de colisão**  
*O Comércio do Porto*

Guterres não foi convidado para a cimeira de Londres  
**Tony Blair irrita Lisboa**  
*Diário de Notícias*

Governo protesta  
**Blair convoca Cimeira sem convite a Guterres**  
*Correio da Manhã*

Portugal boicotou reunião dos Quinze em sinal de protesto por Guterres não ter ido ao jantar de Blair  
**Cimeira de Londres incendeia Europa**  
*Diário de Notícias*



*A Escola Profissional de Espinho comemorou uma década de existência com um livro evocativo da sua história que teve direito a cerimónia de lançamento com a presença de diversas entidades ligadas à criação e desenvolvimento do estabelecimento de ensino, além de antigos e novos alunos, professores e funcionários.*

## ESPE comemora aniversário com livro Uma década ao serviço do ensino profissional

Sandra Soares (texto) • Vítor Lancha (fotos)

O director Valdemar Martins, na cerimónia evocativa dos dez anos de existência da Escola Profissional de Espinho, fez questão de lembrar os acontecimentos que levaram à sua criação e "as vicissitudes pelas quais a escola passou, fruto do sucesso de uma obra dignificante que criamos e que hoje é uma realidade, mas que provocou invejas".

O director lamentou que "muitas escolas tenham paga o preço do sucesso não se aguentando, mas a nossa felizmente está de saúde e continuará a ser uma escola exemplar".

Sublinhando a disponibilidade para colaborar com todas as entidades de Espinho no âmbito da formação de jovens, Valdemar Martins ressaltou a parceria com a Associação Comercial de Espinho representada na mesa de honra pelo seu presidente Manuel Marquês, lembrando que "a ESPE está a formar mais valias para as empresas e para a sociedade, como tal as empresas do concelho são beneficiárias directas do nosso trabalho".

O responsável teve ainda uma palavra para outros elementos da mesa de honra, Joaquim Azevedo, o ex-director da GETAP - Gabinete de Educação Tecnológica Artística e Profissional, um dos grandes impulsionadores no início do

projecto e "a alma do ensino profissional no nosso país".

Foram também dirigidos agradecimentos à Câmara, na pessoa do seu presidente José Mota e aos empresários presentes "pela preferência que têm dado na empregabilidade dos nossos alunos, pedindo-lhes para que continuem a acreditar na nossa escola pois não nos desviamos da nossa linha de rumo na formação de pessoas com qualidade humanas e científicas para as vossas empresas".

Valdemar Martins concluiu garantindo que "a ESPE

tem guindado muitos jovens de Espinho, tem trazido para Espinho milhões de contos, dando às empresas mão-de-obra formada, contribuindo para a produtividade e engrandecimento do concelho, que pode continuar a contar connosco".

### "Três alunos para cada vaga"

Aproveitando a ocasião, Joaquim Azevedo elogiou o trabalho da ESPE e fez uma pequena resenha histórica da evolução das escolas profissionais no país, que "de

início não tinham o selo de qualidade que têm hoje, embora a maioria dos empresários ainda não conheça o trabalho por elas desenvolvido".

Foi em 1989 que nasceram cerca de 156 pequenas escolas, na sua maioria de cariz particular, um número que rapidamente cresceu, fruto do esforço de mais de 300 instituições e da fome que a nossa economia tem por quadros intermédios.

Apesar disso, "o ministério impôs limitações a este tipo de escolas, enquanto que o ensino superior conti-

nua a crescer, apesar dos 28 mil licenciados desempregados", refere o responsável.

Além disso, para Joaquim Azevedo "este ensino é muito mais eficiente e mais barato, pois o insucesso escolar do ensino secundário torna-o mais caro. Não podemos continuar a investir às cegas, temos de analisar estes dados, mas estamos obcecados pelo ensino superior".

O responsável revela que "as famílias vêem que o investimento é rentável e optam pelo ensino profissional

e nas escolas profissionais há três alunos para cada vaga num país com necessidade de quadros intermédios".

"Caminhamos para uma sociedade que valoriza cada vez mais o conhecimento e o ensino profissional pode contribuir para o desenvolvimento do país, pelo que acredito que os responsáveis vão ter a clarividência para apostar neste projecto", concluiu.

O presidente da Associação Comercial de Espinho (ACE) também fez questão de tomar a palavra regozijando-se por "tomar parte neste momento histórico da ESPE", sublinhando a importância que a ACE, enquanto associação de empresários, dá à formação pois "uma empresa só é produtiva tendo elementos capazes".

Coube a José Mota encerrar o evento, mas antes disso o autarca quis destacar "o serviço importante que a ESPE presta a Espinho e a todos que por lá têm passado, contribuindo para o desenvolvimento do país e a criação de riqueza".

No fim da cerimónia, o público presente foi apresentado com o livro comemorativo do décimo aniversário e teve a oportunidade de confraternizar lembrando os momentos significativos vividos nesta última década.

De 13 a 18 de Novembro

## 'A Proposta' no Multimeios

Depois de receber as sessões competitivas do Cinanima, a Sala Tempus do Centro Multimeios volta às sessões regulares de cinema apresentando, de 13 a 18 do presente mês, o filme 'A Proposta' de Lesli Linka Glatter, protagonizado por Kenneth Branagh, Madeleine Stowe, William Hurt, Roger Loggia e Bronia Wheeler.

Em 1935, Arthur e Eleanor têm tudo menos o que mais desejam, um filho. Com uma imensa fortuna decidem

juntos fazer uma proposta de negócios inusitada a um outro homem: que seja pai de um filho que nunca será seu.

O estudante de advocacia Roger Martin é o alvo da proposta, mas depressa se apaixonou por Eleanor, o objectivo inicial parece condenado e um escândalo inevitável. A jovem esposa decide procurar ajuda junto do padre Michael Mackinnon sem suspeitar das consequências desta confissão.

Os cinéfilos podem assistir às sessões regulares de terça a sábado pelas 22 horas e aos domingos pelas 17 e 22 horas, por 600 escudos (2,99 €), os portadores de cartão jovem, estudantes e maiores de 65 anos têm um desconto de 100 escudos (0,5 €).

De terça a domingo, pelas 16 horas, pode também ser observada, na mesma sala, a graciosidade dos 'Golfinhos', num filme em grande formato da autoria de Macgillivray Freeman's que conta com uma belíssima banda sonora assinada por Sting e foi nomeado para melhor curta metragem documental na edição de 2000 dos Óscares.

Na Sala Spatium continuam à disposição dos admiradores das estrelas duas sessões diferentes: o 'Pesar as Estrelas' e o 'Imagem' e o acesso gratuito à Internet, no Varandim, está à disposição de terça a domingo, entre as 10 e as 22 horas.

Sandra Soares



**Ernesto Gomes**  
- Med. Seguros, Lda.

Rua 26, n.º 225 - Ap. 100 - 4500 Espinho  
Tel.: 22 731 89 74 • Fax: 22 731 89 76  
E-mail: ernesto.gomes@axa-seguros.pt

**Vende-se ♦ T2 de luxo**

**RUA 19 - PARQUE LUSO**

Área 110 m2, aquecimento central completo, fogão de sala, estores eléctricos, cozinha HTH, suite c/hidromassagem, arrumos, etc. Preço: 124.700 euros (25.000 cts.)

Contactar tlm. 91 723 32 01

**ELVIRA SILVA**

Especialista de Dermatologia  
Venereologia  
(Doenças da Pele)

CONSULTÓRIO: Rua 11, n.º 746 • Telef. 227343467

Cinanima com um quarto de século

# Edição banhada a prata

A edição de prata do Cinanima fica marcada por uma selecção de luxo de filmes a competição, mas também por diversas iniciativas evocativas dos 25 anos de uma história rica que contribuiu para o desenvolvimento do cinema de animação português.



**Sandra Soares**

A edição 2001 do festival já começou na segunda-feira e inclui oito sessões competitivas, uma sessão de atribuição do prémio 'Jovem Cineasta Português', sete retrospectivas, três sessões panorâmicas, uma sessão com os premiados de 2000, quatro com os premiados deste ano, 16 sessões destinadas às escolas, uma para jovens com problemas de adaptação e uma outra para idosos, num total de 42 sessões.

Os 25 anos de Cinanima ficam também para sempre assinalados com a edição de quatro livros e estão ainda à disposi-

ção dos amigos do festival quatro exposições, seminários e colóquios.

Para hoje o destaque vai para a sessão de atribuição do prémio 'Jovem Cineasta Português' que decorre às 17.30 horas, no Multimeios, estando 39 filmes a concurso, seis deles também incluídos na competição internacional.

A quarta sessão competitiva decorre, como habitualmente, às 21 e novamente às 23 horas, também na Sala Tempus, do Multimeios.

Os interessados ainda podem assistir ao debate sobre a situação do cinema em Portugal que conta com a presença do presidente do ICAM, Pedro

Behran Costa e é moderado pelo jornalista António Melo, começando às 21 horas, na Sala Polivalente do Multimeios.

No Cine-Teatro S. Pedro além da apresentação de diversas sessões especiais para as escolas tem início, pelas 21 horas, o primeiro programa da retrospectiva - Cinanima 25 anos. O segundo e terceiro programas decorrem amanhã pelas 18 e 21 horas respectivamente.

### Encerramento com ministro da Cultura

A sexta-feira fica marcada pela realização de um seminário intitulado

"Uma Aproximação à Banda Sonora", orientado pelo norte-americano Larry Sider, que usa a sua experiência como montador, sonoplasta e professor de cinema para abordar os aspectos estéticos e teóricos do uso do som junto com imagens e movimento, algo com que os realizadores não se dão bem. A iniciativa decorre na Sala polivalente do Multimeios.

Depois de ontem ter sido apresentada a retrospectiva 'O cinema de animação e a música', uma das contribuições do Cinanima para o Porto 2001, amanhã é apresentada a segunda contribuição que aborda a relação entre o cinema de anima-

ção e a pintura, pelas 14 horas, na Sala Tempus. A sessão competitiva número 5 decorre às 16 e 18 horas e a n.º 6 está marcada para as 21 e 23 horas.

No sábado o dia começa com uma sessão panorâmica dedicada às crianças no S. Pedro, enquanto que no Multimeios são apresentadas as duas últimas sessões competitivas, pelas 10 e 11.45 e pelas 15 e 17.30 horas.

A sessão de encerramento e entrega de prémios começa às 22 horas e a festa continua no Casino Solverde onde o festival encerra com o habitual convívio entre participantes. Estará presente na sessão de encerramento o ministro da Cultura, Santos Silva.

No domingo, os interessados poderão ver ou rever os filmes premiados em quatro sessões, uma durante a manhã (10h30), duas à tarde (15 e 18 horas) e uma pelas 21.30 horas.

### "Memórias de prata" do Cinanima

Durante a semana do festival estão patentes ao público quatro exposições, o público pode reviver com o pintor Manuel Matos Barbosa, um amigo incondicional do Cinanima, as suas memórias de Espinho, mas também pode apreciar algumas das marionetas que o membro do júri internacional Bretislav Pojar, realizador de cinema de animação checo, fez questão de trazer com ele, até porque elas são 'companheiras para a vida'.

As outras duas exposições presta homenagem a 25 anos de história do

Salvé 14/11/2001

**José Manuel Rodrigues Oliveira**  
(Sócio-gerente da firma Gomes de Oliveira & Sá, Lda.)



Sua esposa e filho, na passagem de mais um aniversário, vêm desejar-lhe muitas felicidades e que esta data se repita por muitos e bons anos.

Parabéns e beijinhos

Salvé 9/11/2001

**Bruno Manuel Ribeiro Rodrigues**



Sua tia Deolinda e Sr. António, na passagem do 6.º aniversário, vêm desejar-lhe muitas felicidades e que esta data se repita por muitos e bons anos. Parabéns e muitos beijinhos

**CLÍNICA DENTÁRIA**  
**Dr. MATOS VIEGAS**  
**MÉDICO ESTOMATOLOGISTA**  
DOENÇAS DA BOCA E DENTES

Acordo com: A.D.S.E. - A.C.A.S.A. - E.D.P. - C.T.T., CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS, S.A.M.S., PHILIPS, MINISTÉRIO DA JUSTIÇA, PORTUGAL TELECOM, S.I.M.

R. 19 N.º 364-1.º DT.º - TELEF. 227341024 - ESPINHO

**Gabinete de Radiologia de Espinho**

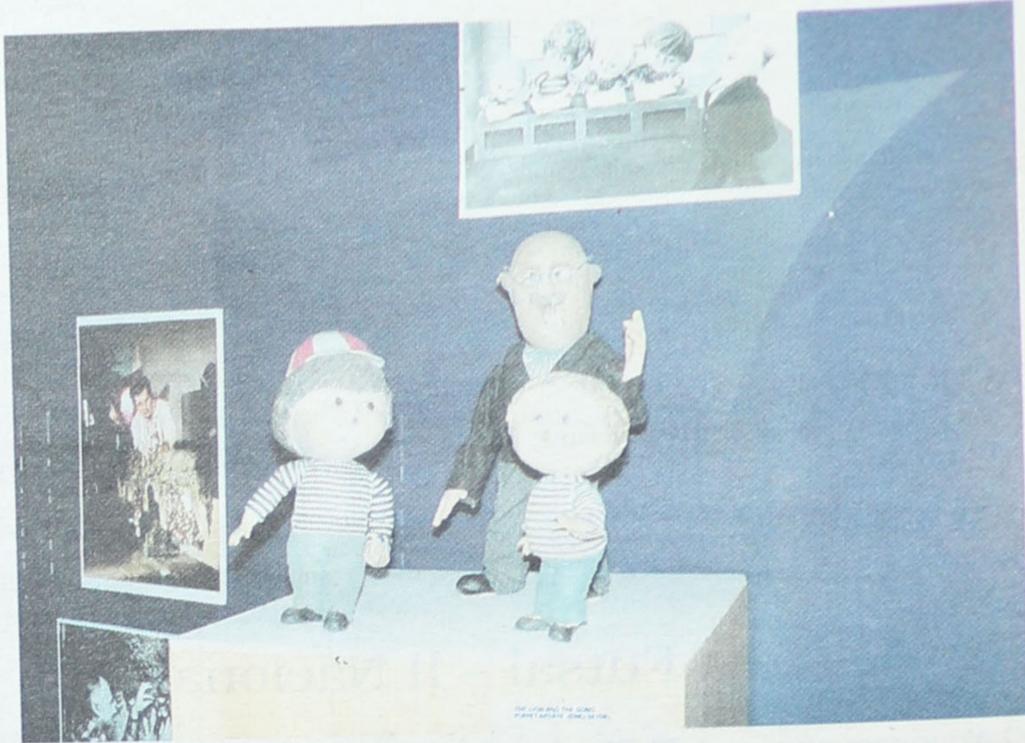
**DR. JORGE NUNES DE MATOS**  
**DR.ª MARIA DO CARMO VASCONCELOS**  
**DR.ª HELENA CUNHA**

Médicos especialistas:

Raios X - Radiologia Dentária - Ecografia - Mamografia - Densitometria Óssea - TAC  
Acordos com: ADSE, SAMS, PORTUGAL TELECOM, PSP, GNR, CGD, ACASA, MINIST. JUSTIÇA, CTT, MEDIS e SNS

Consultório: R. 20 n.º 1436 r/c Dt.º - Telef. e Fax 227341975 - 227314650  
Horário: das 09h00 às 12h00 e das 14h00 às 19h00

**Anadin Extra** está indicado no tratamento sintomático de estados ligeiros a moderados, incluindo dores de cabeça, enxaquecas, nevralgias, dores menstruais, de dentes, traumáticas, reumáticas, febre e estados gripais. Não tomar em caso de gravidez, lactação, úlcera péptica, tendência para hemorragias ou tratamento anticoagulante. Não administrar a crianças com menos de 12 anos. Deverá ser consultado o médico se a dor persistir por mais de 10 dias, se a febre for elevada (superior a 39º C), tiver uma duração superior a 3 dias ou for recorrente. Não associar a toma de **Anadin Extra** com a de outros medicamentos contendo paracetamol, salicilados ou outros anti-inflamatórios não esteróides. Usar com precaução em caso de insuficiência renal, cardíaca, respiratória, hepática ou em caso de anemia. Em indivíduos asmáticos, a toma de medicamentos com ac. acetilsalicílico pode precipitar uma crise de asma. **Anadin Extra** é um medicamento. Leia atentamente as informações constantes da embalagem. Em caso de dúvida ou persistência dos sintomas consulte o seu médico ou farmacêutico.



Cinanima, aos seus intervenientes, directos e indirectos, estórias que ficaram na memória, amizades que perduram, momentos especiais registados num arquivo de memórias.

Foi também no âmbito da comemoração das bodas de prata deste festival que os jornalistas Luís Costa e Mário Augusto, ex-membros da Comissão Organizadora, meteram mãos à obra e em pouco mais de três meses leva-

ram a cabo a ideia de passar para livro as "Memórias de Prata" do Cinanima, sendo o mesmo apresentado pelo ministro da Cultura no próximo sábado, pelas 19 horas.

Os autores justificam o seu acto: "Com este livro, procuramos, de algum modo, devolver ao festival e à cooperativa Nascente uma parte (uma pequenina parte, é certo) de tudo aquilo que recebemos, graças às qualificações profissionais que entretanto fomos adquirindo no domínio das técnicas da informação e

que nos permitiram fazê-lo num tempo recorde".

#### História do cinema de animação

Também no sábado, mas às 18 horas vem à luz "A história do Cinema de Animação em Portugal", um livro da autoria de António Ferreira Gaio, actual director, fundador e uma das figuras históricas do Festival Internacional de Cinema de Animação de Espinho, que teve o apoio incondicional de muitos

amigos espalhados por todo o país e o patrocínio do Porto 2001 na elaboração deste projecto, apresentado por Rui Zink, conhecido escritor e membro do júri internacional da edição de ano passado do Cinanima. Aliás, aproveitando a sua presença no festival, este apaixonado da banda desenhada e animação, vai lançar o primeiro livro "on-line" português publicado em papel pela editora Dom Quixote, amanhã pelas 19.30 horas, na Sala Polivalente.

Ontem foi também tra-

zido a público o último trabalho do professor universitário, realizador, produtor e director dos Encontros Internacionais de Avança António Costa Valente, intitulado "Cinema sem actores - novas tecnologias da animação centenária".

Estas são as iniciativas de uma edição de prata que o director do festival António Gaio lamenta terem sido limitadas pelos orçamentos iguais ao do ano passado, já que apesar da edição especial a grande maioria dos patrocinado-

res manteve os valores atribuídos.

Mesmo assim, os 25 anos de história do Festival Internacional de Cinema de Animação de Espinho ficam perpetuados em livro e na memória de todos pela qualidade das iniciativas apresentadas e da mais de uma centena de filmes em competição, que chegaram de 23 países e levam centenas de pessoas de todas as idades e de diversas nacionalidades ao Multimeios e ao Cine-Teatro S. Pedro, até ao próximo domingo.

# NOVA AGÊNCIA CGD

## ESPINHO NORTE

A Caixa Geral de Depósitos abriu uma nova Agência  
na Rua 19, N.º 691 - Espinho Norte.

Convidamo-lo a visitar este novo espaço, onde lhe poderemos  
apresentar todas as vantagens dos produtos e serviços que a

Caixa Geral de Depósitos concebeu a pensar em si.

Colocamos à disposição o Serviço Multibanco

e **CAIXAUTOMÁTICA**

Contamos consigo e aguardamos a sua visita.



# Caixa Geral de Depósitos

Agência Espinho Norte - Rua 19, n.º 691 • 4500-257 ESPINHO • Tel. 227 330 720 • Fax: 227 324 025

No aniversário dos 'tigres'

# Descerramento de fotografia de Lito

A imposição de faixas de campeão nacional a todas as equipas que obtiveram aquele título na época passada e o descerramento de uma fotografia do saudoso Lito Gomes de Almeida em homenagem a título póstumo, no salão José Almeida (Jó), são dois dos mais importantes momentos das comemorações do 87.º aniversário do Sporting Clube de Espinho que será celebrado no domingo, dia de S. Martinho.

O programa de aniversário do clube mais representativo do concelho terá início no domingo, pelas 11 horas, será hasteada a bandeira na sede do clube, na Rua 8. Mais tarde, naquele local, pelas 21.30 horas, serão prestadas ho-

menagens a sócios e simpatizantes do clube, realizar-se-á o sorteio da campanha "Traga um novo sócio", serão impostas faixas aos campeões nacionais do Sporting Clube de Espinho, prestar-se-á uma homenagem a Lito Gomes de Almeida com o descerramento de uma fotografia

no salão José Almeida e, por fim, uma outra homenagem aos sócios com 25 e 50 anos de filiação com a entrega dos respectivos emblemas.

Também no domingo, realizar-se-á uma Assembleia Geral, pelas 20.30 horas na sede do clube que terá como dois únicos

pontos da ordem de trabalhos a "comemoração do 87.º aniversário do Sporting Clube de Espinho" e "homenagem aos sócios com 50 e 25 anos de filiação, com entrega de emblemas".

O programa das comemorações culminará no dia 18, pelas 11 horas, com uma missa solene na Igreja Matriz e com uma romagem ao cemitério.

Entretanto, ainda integrado neste programa, no sábado, pelas 17 horas, será colocada mais uma lápide no jazigo de um antigo dirigente do clube, neste caso, no jazigo de família de Joaquim Sousa Rios, no cemitério de Mozelos.

Manuel Proença

*O Novasemente recebeu e venceu no sábado, a equipa do Sporting Clube de Braga por 4-3, numa partida emocionante, embora os espinhenses tivessem sempre na frente do marcador, terminaram a sofrer e a desejar o rápido final da partida.*

## Futsal - II Nacional

# Novasemente vence (4-3) Sp. Braga

Alberto Monteiro

A quinta jornada colocou frente a frente duas equipas com ambições similares ou seja, tentarem os lugares cimeiros de acesso à I Divisão.

A formação da casa, bastante desfalcada, com um atleta castigado e três lesionados, sabia da difícil tarefa que a aguardava e cedo partiu como vem sendo hábito para cima do adversário e logo no primeiro minuto marcou por intermédio do capi-

tão, Neca.

Com uma marcação individual bastante forte sobre o Sporting de Braga, as situações de golo foram aparecendo, mas seriam os bracarenses a alcançar o empate, em contra-ataque.

O jogo entra numa toada de parada e resposta e foi necessário esperar pelo 15.º minuto para se assistir ao segundo golo dos locais, pelo Brasileiro Gonzaga, na transformação de um livre, resultado com que se chega ao intervalo.

No segundo tempo, o Novasemente foi surpreendido logo aos dois minutos pela famosa arma do Sporting de Braga colocando de novo o empate na partida.

Três minutos depois os pupilos de Joaquim Augusto voltam a marcar e aos dez minutos fazem o 4-2, perspectivando assim uma vitória mais tranquila.

Após um domínio e oportunidades de golo desperdiçadas, eis que a cinco minutos do final tudo se complica com o Sporting de Braga a fazer novo golo e o Novasemente a ficar reduzido a quatro jogadores com a expulsão por acumulação de amarelos do capitão, Neca.

Começa então o sofrimento da equipa de Esmojães que desejava o final da partida a todo o custo jogando mais com o coração que com a cabeça, mas o suficiente para garantir uma vitória justa mas bastante sofrida.

Este segundo triunfo é extremamente impor-

tante para relançar a equipa e aguardar que na próxima jornada possa contar com alguns dos atletas indisponíveis e provavelmente mais dois reforços de capital importância para os objectivos do clube.

No sábado o Novasemente desloca-se à Maia para defrontar a equipa de O Amanhã da Criação, que vem bastante moralizada da vitória alcançada fora.

Sem dúvida mais uma difícil deslocação a aguardar os espinhenses, mas o plantel está com certeza pronto para responder a essas dificuldades.

O Novasemente alinhou da seguinte forma: Mário; Neca (1), Gonzaga (2), Manuel Zé I (1) e Salvador - cinco inicial -; Luis Miguel, Zagala e Jorge Baretta.

### Resultados

Junqueira-Barranha	3-1
Paredes-Módicus	7-4
ARCA-Arreigada	4-0
Académica-Moc. Arrábida	1-3
Novasemente-Sp. Braga	4-3

Gafanha-A. Criação	0-3
Pioneiros-Real Conchada	8-3
U. Minho-Alpendorada	0-1

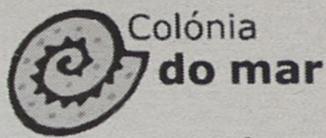
### Classificação

	P	J	V	E	D	F-C
Paredes	13	5	4	1	028	22
Moc. Arrábida	12	5	4	0	121	11
ARCA	10	5	3	1	121	12
A. Criação	10	5	3	1	115	11
Pioneiros	9	5	3	0	226	19
Alpendorada	9	5	3	0	217	11
Barranha	9	5	3	0	222	18
Novasemente	7	5	2	1	218	16
Académica	6	5	2	0	324	24
Sp. Braga	6	5	2	0	313	17
Arreigada	6	5	2	0	318	30
Real Conchada	6	5	2	0	314	21
Junqueira	6	5	2	0	320	20
Gafanha	4	5	1	1	314	21
Módicus	2	5	0	2	316	26
U. Minho	1	5	0	1	47	15

### Próxima jornada

Barranha-U. Minho
Módicus-Junqueira
Arreigada-Paredes
Moc. Arrábida-ARCA
Sp. Braga-Académica
A. Criação-Novasemente
Real Conchada-Gafanha
Alpendorada -Pioneiros

## Em início de construção



Aqui o único vizinho que vai ouvir é o mar.

Localizado em S. Félix da Marinha, a apenas 300 metros da praia - entre Espinho e o Hotel Solverde - o Edifício Colónia do Mar conjuga o elevado nível da sua construção com a tranquilidade que só o som do mar é capaz de proporcionar. Venha conhecer o seu novo vizinho e inicie uma vida com mais qualidade.

S. Félix da Marinha  
Apartamentos T1 e T2

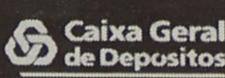


Stand de vendas: Rua da Colónia - S. Félix da Marinha - Tel./Fax 22 732 37 92 - Telex. 96 424 19 42

Promotor / Construtor:

Colaboração / Comercialização:

Financiamento:



R. 4, n.º 652  
Espinho

AMI 1817  
22 734 00 17 / 96 611 67 32  
96 424 19 42 / 96 634 44 04

todas as soluções em:  
www.cgr-consultores.com

### USADOS



Derrota por culpa própria ou incapacidade?

Norton de Matos elogio árbitro madeirense

Luis Norton de Matos define, com clareza e sumariamente, a derrota averbada na Madeira, onde acalentava pontuar, ou seja, no mínimo, empatar... "A nossa segunda parte tirou-nos as esperanças. De facto, o golo no segundo tempo deitou tudo a perder. O Nacional ganhou com mérito. Gostava de salientar que o árbitro madeirense realizou uma excelente exibição."

tar a vitória. Entrámos em campo com esse pensamento e, felizmente, conseguimos alcançar o nosso objectivo. Ainda é cedo para falar de subida. Agora o mais importante é reconhecer que esta vitória foi justa e importante."

fensiva espinhense. Poderia, inclusive, ter festejado, à sua conta pessoal, mais que um golo... Poder-se-á, entretanto, concluir que o Nacional da Madeira exerceu forte pressão e que o Sporting de Espinho apenas mostrou alguma coisa na primeira parte, tendo até marcado por Henrique. E quando assim é...

Match report for Nacional 3 vs Sp. Espinho 1. Includes lineups for both teams, scorers (Rómulo, Bruno Ferraz, Sergio, Henrique), and referee information (Almano Santos).

I LIGA Results table listing teams like Belenenses-Alverca, FC Porto-U. Leiria, Beira Mar-G. Vicente, etc., with their respective scores.

I LIGA Classification table showing league positions for teams like Boavista, FC Porto, Benfica, Sporting, Marítimo, V. Guimarães, etc.

Próxima jornada (Next round) for I LIGA, listing fixtures like Alverca-Salgueiros, U. Leiria-Belenenses, etc.

SEGUNDA B Zona Centro Results table listing teams like Vilafranquense-Sanjoanense, Covilhã-OL Hospital, etc.

SEGUNDA B Zona Centro Classification table showing league positions for teams like Feirense, Odivelas, Covilhã, etc.

Próxima jornada (Next round) for SEGUNDA B Zona Centro, listing fixtures like Vilafranquense-Covilhã, Ol. Hospital-Pombal, etc.

TERCEIRA DIVISÃO Série B Resultados table listing teams like Valonguense-T. Moncorvo, Ribeirão-Nogueirense, etc.

Classification table for I LIGA, showing J, V, E, D, M, S, P for all teams.

Próxima jornada (Next round) for I LIGA, listing fixtures like Nogueirense-Valonguense, Cambres-Ribeirão, etc.

Série C Resultados table listing teams like Águeda-Mangualde, Cesarense-Sátão, etc.

Classification table for Série C, showing J, V, E, D, M, S, P for all teams.

Próxima jornada (Next round) for Série C, listing fixtures like Mangualde-Cucujães, Sátão-Águeda, etc.

PEUGEOT AUTO ROQUE II Liga. Includes Results, Classification, and Marcadores tables for the league.

Tele-Rocha. Instalações de Gás com Contador Móveis • Electrodomésticos Cozinas por medida. Vendas: Av. 24 - 771 • Tel. 227341612

EM ESPINHO VENDO VIVENDA tipo palacete c/ 350 m2 e 1000 m2 de quintal podendo adaptar-se a clínica, restaurante, jardim infantil ou outros. Contacto: 91 959 12 94

TOTOBOLA Concurso dos Órgãos de Informação n.º 46/2001, relativo a 18 de Novembro de 2001. Prognóstico "Defesa de Espinho". Redacção Desportiva: 1. Alavês-Celta, 2. Las Palmas-Barcelona, etc.

# Sp. Espinho, 4 Sourense, 0

Estádio Comendador Manuel de Oliveira Violas

Cartões		Subst.		AS EQUIPAS		Cartões	
A	V	A	V	A	V	A	V
				Poleksic	João Carlos		
				Nuno Coelho	Seiça		
		46'		Pedro	Rui Costa		
				Maciel	Namora	64'	
		61'		Henrique	Rafael		65'
				Quínio	Paulo Neves		
				Flávio	Cação		
		61'		Bolinhas	Pera	64'	41'
				Paulão	Gonçalo		
				Paulo Filipe	Edgar	64'	
				Harry	Ricardo Costa		
				Luis Norton de Matos	Santos Silva		
		46'		Marcelo	Paulo Freixo	64'	
		61'		Litos	Renato	64'	
		61'		Tagro	Sá	64'	
				Tomás	Max		
				Karim	Marco		
				Luis Miguel	Ricardo		
				Takendo	Ventura		

GOLOS: 1-0 - Bolinhas (g.p., 40')  
2-0 - Henrique (42')  
3-0 - Marcelo (48')  
4-0 - Henrique (49')

GOLOS:

Ao intervalo: 2-0

Árbitro: Luciano Silva (Porto)  
Árbitro Assistente n.º 1: José Cernadas  
Árbitro Assistente n.º 2: Vitor Carvalho  
4.º árbitro: Nelson Rocha



## Taça de Portugal 3.ª eliminatória

Amares (III)-Estarreja (III) .....	0-1
Imortal (II B)-Estoril (II B) .....	2-1
Marinhense (II B)-São Vicente (III) .....	6-2
Sacavenense (III)-Canelas (II B) .....	2-1
Atlético (II B)-Leça (II) .....	4-1
Mangualde (III)-Infesta (II B) .....	0-2
Maia (II)-Sandinenses (III) .....	4-1
Oriental (III)-Lourinhanense (III) .....	2-0
U. Micaelense (III)-Moreirense (II) .....	3-3 *
Machico (II B)-Portosantense (III) .....	1-0
Estação (D)-Caç. Taipas (II B) .....	**
Leixões (II B)-Esp. Chaves (II) .....	**
Desp. Aves (II) Seixal (II B) .....	**
Valenciano (III)-Louletano (II B) .....	0-1
E. Amadora (II)-Torreense (II B) .....	**
T. Moncorvo (III)-Caldas (II B) .....	1-3
Vilanovense (II B)-U. Madeira (II B) .....	2-1
Mac. Cavaleiros (III)-Camacha (II B) .....	1-3
S. Pedro da Cova (D)-Silves (III) .....	2-0
Fátima (II B)-Est. Portalegre (III) .....	1-3
Mileu (III)-Vila Real (II B) .....	0-1
Felgueiras-Casa Pia (II B) .....	4-1
Campomaiorense (II)-Anadia (III) .....	6-0
Académica (II)-Nacional (II) .....	3-1
Tirsense (III)-Beneditense (II B) .....	4-1
Sanjoanense (II B)-Oliv. Hospital (II B) .....	**
Sp. Pombal (II B)-Louroso (III) .....	5-2
Portomosense (III)-Naval (II) .....	0-6
Joane (II)-Acad. Viseu (II B) .....	1-1 *
Lousada (III)-Vianense (III) .....	3-2 *
Vasco da Gama (III)-Carregado (III) .....	3-2 *
Operário (II B)-Torres Novas (III) .....	3-2
Oliveirense (II)-U. Lamas (II) .....	**
Ovarense (II)-Odivelas (II B) .....	2-0
Esp. Lagos (III)-Alcains (II B) .....	3-2 *
Sintrense (III)-O. Moscovide (II B) .....	2-2 *
Portimonense (II)-Rio Ave (II) .....	2-2 *
Sp. Espinho (II)-Sourense (II B) .....	4-0
Câmara Lobos (II B)-Sandinenses (II B) .....	2-1
Penafiel (II)-Pedras Rubras (II B) .....	3-1

Isento: U. Montemor (III)

\* Após prolongamento

\*\* Adiado

*Apesar de o Sporting de Espinho ter marcado quatro golos ao Sourense, na terceira eliminatória da Taça de Portugal, o resultado não espelha bem aquilo que se passou dentro do campo e peca, sobretudo, por exagerado. Não foi a exibição mais brilhante dos 'tigres'. Os pupilos de Luís Norton de Matos vêm denotando algumas carências quer a nível defensivo, quer a nível ofensivo, nomeadamente em termos de concretização.*

## Goleado concorrente da II B 'Tigres' em frente

Manuel Proença (texto)  
Nuno Alves (foto)

Diga-se, a bom da verdade, que foi a turma do Sporting de Espinho que mandou no jogo e que o teve sob controlo durante os 90 minutos. Os dois primeiros golos que, projectaram os 'tigres' para uma confortável vitória, resultaram de dois lances incorrectamente avaliados pelo árbitro Luciano Silva. O primeiro tento surgiu de uma grande penalidade. A bola embateu, de facto, na mão de Rafael, mas o jogador do Sourense colocou as mãos para proteger a cara e não para a jogar intencionalmente. O segundo golo também resultou de um lance polémico já que Henrique se encontrava em posição irregular.

O jogo foi dominado, na totalidade pela turma da Costa Verde. O Espinho iniciou a partida demonstrando grande determinação. A primeira grande oportunidade foi criada logo aos quatro minutos, por Henrique. No entanto, o remate do avançado saiu-lhe ao lado

da baliza à guarda de João Carlos.

O Sourense, verificando a postura ofensiva do seu adversário, apostou no contra-ataque e, por duas vezes, por intermédio de Paulo Neves importunou a baliza à guarda de Poleksic.

O sinal de insatisfação dos espinhenses foi dado aos 36 minutos, por intermédio de Pedro, respondendo bem a um cruzamento de Bolinhas. Este lance acabou por ser o prenuncio do primeiro golo já que, na jogada seguinte, uma investida do extremo-esquerdo do Sporting de Espinho e o consequente pontapé de cruzamento, levou a que Rafael, dentro da grande-área protegesse a cara com as mãos. O árbitro assinalou grande penalidade e Bolinhas acabou por fazer o 1-0.

O segundo golo não tardou a aparecer. O tento foi apontado por Henrique, no lado esquerdo da pequena-área, embora estivesse em posição irregular. O trabalho pertenceu a Maciel que, no lado direito 'driblou' dois defesas e rematou

cruzado, indo a bola parar aos pés de Henrique.

Ainda antes do intervalo, Paulão teve a oportunidade de fazer o terceiro golo.

No segundo tempo a história escreveu-se em dois minutos. Dois minutos para aparecer o terceiro golo e mais um para aparecer o quarto. Foi o melhor momento da partida com dois tentos de se lhe tirar o chapéu.

Marcelo, que acabara de entrar, recebeu um passe de Maciel, 'driblou' os defesas, entrou na área e com um remate fez o golo. O segundo tento aconteceu aos 49 minutos. Henrique, com um pontapé de primeira, em resposta a um centro, fuzilou a baliza à guarda de João Carlos.

A partir daqui o Sporting de Espinho apresentou-se tranquilo e não deixou o Sourense trabalhar para o golo, apesar do esforço que os avançados iam fazendo para chegar até à baliza de Poleksic.

A vitória dos 'tigres' é indiscutível, mas o resultado... é demasiado expressivo!

### FINANCIAMENTOS

Créditos concedidos por instituições de crédito autorizadas. Juros baixos.

Particulares - 997,60 a 24.939,89 euros (200 a 5.000 cts.)

Outros - 24.939,89 a 49.879,79 euros (5.000 a 10.000 cts.)

Telef.: 22 732 25 90 ou tlm.: 91 406 43 51

### CASIMIRO DE ANDRADE

MÉDICO DENTISTA

Consultório: Rua 22 (Junto à Câmara)  
Telef. 227344909

### PRECISA-SE

De pessoal ou estudantes p/ atendimento ao público, incluindo sábados e/ou domingos

Resposta a este jornal ao n.º 4880

# Norton de Matos satisfeito "Não demos quaisquer hipóteses"

Para Norton de Matos, "era importante, depois da última derrota, ganhar. Tínhamos de cumprir obrigação e não havia hipótese de obter um resultado que não fosse a vitória" - sublinhou técnico do Sporting Clube de Espinho no final do jogo da terceira eliminatória da Taça de Portugal.

Manuel Proença (texto)  
Nuno Alves (foto)

O treinador do Sporting de Espinho reconheceu que "na primeira parte, houve um bocadinho de ansiedade até se chegar à baliza" e ficou com dúvidas "no lance da grande penalidade, pois pareceu-me um bocadinho forçado".

Segundo Luis Norton de Matos "o primeiro golo libertou-nos. Aliás isto é sempre o mais difícil neste tipo de jogos". E não obstante de pensar que o primeiro tento surgiu daquela forma, entende que "mais tarde ou mais cedo chegaríamos lá. Depois disto acabamos por fazer o segundo golo e, por isso, começamos bem a segunda parte".



Norton de Matos estava satisfeito sobretudo porque "deu para se perceber que esta equipa tem hipóteses de delinear boas jogadas. Houve bonitos lances de futebol e poderíamos ter feito mais golos. Porém, o mais importantes era não darmos quaisquer hipóteses de não ganharmos este jogo".

E concluiu: "Estou satisfeito com o rendimento da equipa".

**Francisco Galvão:**  
"Resultado enganador"

O treinador-adjunto do Sourense, Francisco Galvão, mostrou a sua indignação com a actuação da equipa

de arbitragem, mas sublinhou que "a nossa equipa bateu-se bem. Direi que, se calhar, no momento do primeiro golo, a melhor equipa em campo era a nossa".

E prosseguiu: "No entanto, o árbitro quis intervir no jogo ao marcar uma grande penalidade por bola na mão. Dois minutos depois validou um golo

onde o jogador do Espinho estava em posição de fora-de-jogo!"

Para Francisco Galvão "o futebol não anda bem. A superioridade teórica do Sporting de Espinho não se concretizou e acabou por ser beneficiado pela equipa de arbitragem". E por isso considera "o resultado extremamente enganador".

## Dia 18, a 4.ª eliminatória

# Salgueiros-Sp. Espinho na Taça de Portugal

### Por definir

- Câmara Lobos-Moreirense ou U. Micaelense
- Estação ou Caçadores Taipas-Tirsense
- Rio Ave ou Portimonense-Caldas
- Belenenses-Desp. Aves ou Seixal
- Ac. Viseu ou Joane-Campomaiorense
- Oliveirense ou U. Lamas-Académica
- V. Gama-Sanjoanense ou O. Hospital Varzim-Leixões ou Desp. Chaves
- F. C. Porto-Est. Amadora ou Torreense
- O. Moscavide ou Sintrense-Camacha

Ficou isento de participar na próxima eliminatória o Vitória de Guimarães.

### I Liga

Boavista-U. Leiria

### I Liga/II Liga

Sp. Braga-Ovarense

Salgueiros-Sp. Espinho  
Penafiel-Gil Vicente

### I Liga/II Divisão B

V. Setúbal-Atlético Beira-Mar-Machico  
Marítimo-Imortal  
P. Ferreira-Marinhense  
Sporting-Vilanovense  
Infesta-Benfica

### I Liga/ III Divisão

Santa Clara-Lousada  
Est. Portalegre-Farense

### I Liga/Distrital

Alverca-S. Pedro da Cova

### II Liga/II Divisão B

Vila Real-Maia

### II Liga/III Divisão

Naval-Oriental  
Estarreja-Felgueiras

### II Divisão B/ /III Divisão

Sacavenense-Operário  
U. Montemor-Louletano  
Sp. Pombal-Esp. Lagos

## GARRAFEIRAS

- Av.ª. 24, n.º 1015 - ESPINHO • Tel. 22 732 08 86

- Rua 23, n.os 427 e 435 - ESPINHO • Tel. 22 734 02 22

**Se procura qualidade aos melhores preços, visite-nos**

- Presunto IBÉRICO BLOTA - 29,93 euros/kg (6.000\$00/kg)
- Presunto PATA NEGRA (autêntico) - 22,45 euros/kg (4.500\$00/kg)
- Presunto serrano POENTE LAGUNO (zona Salamanca) - 9,73 euros/kg (1.950\$00/kg)
- PAIO P. DE LOMBO Pata Negra - 14,71 euros/kg (2.950\$00/kg)
- PROMOÇÃO VINHOS VERDES - Desde 1,57 euros/un (315\$00/un)



## PROMOÇÕES:

- CHAMPANHE MOET & CHANDON
- ESPUMANTES FITA AZUL, MURGANHEIRA e CAVES S. JOÃO
- VINHOS PORTA CAVALEIROS RESERVA seleccionada de 1983 e 1995
- V. PORTO (VINTAGE)



**Aproveite e encomende já o seu CABAZ DE NATAL**

**DESDE 39,90 euros/un. (8.000\$00/un.)**

VISITE A N/ GARRAFEIRA C/ GRANDE SELECÇÃO DE VINHOS- VINHOS NOVOS E VELHOS  
ESPUMANTES - CHAMPANHE - V. PORTO - WHISK'S - LICORES - BRAND'S...

Futebol popular

# A queda das Águias

A terceira jornada do Campeonato de futebol popular foi azarada para os Águias de Paramos e de Anta. Estas duas equipas foram surpreendidas, em casa, pelos respectivos adversários (Associação de Esmojães e Cantinho da Rambóia).

veu complicar a vida aos Estrelas Vermelhas, conseguindo um empate (2-2) em terreno do seu adversário. De salientar que no feriado o Guetim venceu o Ronda por 2-0 em jogo da segunda jornada que havia sido interrompido devido ao mau tempo, ao intervalo.

Na III Divisão destaca-se a goleada no campo do REE, em Paramos. Os Leões B venceram por 5-0 a turma do Corga e bateram no feriado, em encontro da segunda jornada que havia sido interrompido a 15 minutos do fim devido ao mau tempo, a equipa do Estrelas da Ponte de Anta por 3-2. Na terceira jornada, apenas conseguiram vitórias em casa as equipas do Juventude da Estrada e Estrelas da Ponte de Anta.

**I Divisão**

GD Idanha-Lomba	2-2
Rio Largo-DP Anta	1-0
Q. Paramos-Leões	2-1
Ág. Paramos-A. Esmojães	0-1
Ág. Anta-Cantinho	0-1

**Classificação**

	J	V	E	D	FC	P
Cantinho	3	2	1	0	5-3	7
Rio Largo	3	2	1	0	3-1	7
Ág. Paramos	3	1	1	1	5-2	4
A. Esmojães	3	1	1	1	3-3	4
GD Idanha	3	1	1	1	6-7	4
Q. Paramos	3	1	1	1	4-7	4
Leões	3	1	0	2	5-5	3
Lomba	3	0	3	0	3-3	3
Ág. Anta	3	0	2	1	1-2	2
DP Anta	3	0	1	2	2-4	1

**Próxima jornada**

Q. Paramos-Ág. Anta (Paramos/dia 17/15h)  
 Cantinho-A. Esmojães (Idanha/dia 17/15h)  
 Rio Largo-GD Idanha (Rio Largo/dia 18/10h)  
 Leões-Lomba (Silvalde/dia 18/9h)  
 DP Anta-Ág. Paramos (Idanha/dia 18/10h)

Manuel Proença (texto)  
 Vítor Lancha (fotos)

A grande surpresa da terceira jornada da I Divisão do Campeonato de Futebol Popular do Concelho de Espinho foi a derrota dos Águias de Paramos, em casa, frente à Associação de Esmojães. Também os Leões Bairristas acabaram por ser surpreendidos, perdendo com o Quinta de Paramos por 2-1 e quem tirou partido destes deslizos foi o Cantinho da Rambóia que saltou para a primeira posição da tabela, juntamente com o Rio Largo.

Na II Divisão, os Magos de Anta lideram a classificação já que nas três jornadas que disputaram não tiveram qualquer derrota. O Império de Anta resol-



Canários e Aldeia Nova concorrem à II Divisão, tendo o confronto de sábado 'sorrido' (tangencialmente) aos primeiros

**II Divisão**

E. Vermelhas-Império	2-2
Magos-Guetim	3-2
J. Outeiros-D. Regresso	2-1
Canários-Aldeia Nova	2-1
GD Ronda-E. Divisão	0-2

**Classificação**

	J	V	E	D	FC	P
Magos	3	3	0	0	7-3	9
J. Outeiros	2	2	0	0	3-1	6
Canários	3	2	0	1	5-4	6
E. Vermelhas	3	1	2	0	8-4	5
D. Regresso	3	1	1	1	5-4	4
Guetim	3	1	0	2	4-4	3
Aldeia Nova	3	1	0	2	4-6	3
E. Divisão	2	1	0	1	2-4	3
Império	3	0	1	2	5-7	1
Ronda	3	0	0	3	0-6	0

**Próxima jornada**

Aldeia Nova-E. Vermelhas (Cassufas/dia 17/15h)  
 Guetim-Canários (Guetim/dia 17/15h)

D. Regresso-Ronda (Silvalde/dia 18/11h)

E. Divisão-Magos (Guetim/dia 18/10h)  
 Império-J. Outeiros (Cassufas/dia 18/10h)

**III Divisão**

EP Anta-Morgados	3-2
J. Estrada-BP Anta	2-0
Corga-Leões B	0-5
Novasemente-Corredoura	2-3
Cruzeiro-GD Outeiros	0-2

**Classificação**

	J	V	E	D	FC	P
Leões B	3	2	1	0	9-3	7
J. Estrada	3	2	1	0	7-2	7
GD Outeiros	3	2	1	0	5-1	7
EP Anta	3	2	0	1	10-6	6
Corredoura	3	2	0	1	6-5	6
Cruzeiro	3	1	1	1	4-3	4
Novasemente	3	1	0	2	4-7	3
BP Anta	3	0	1	2	1-4	1

Corga	3	0	1	2	2-11	1
Morgados	3	0	0	3	3-9	0

**Próxima jornada**

Cruzeiro-Novasemente (Silvalde/dia 17/15h)  
 Leões B-Morgados (REE/dia 17/15h)  
 EP Anta-GD Outeiros (Zona/dia 17/15h)  
 Corredoura-BP Anta (Paramos/dia 18/10h)  
 Corga-J. Estrada (REE/dia 18/10h)

**Taça - 2.ª mão (sábado e domingo)**

No fim-de-semana realizam-se os encontros da segunda mão da Taça da Associação de Futebol Popular do Concelho de Espinho:

E. Vermelhas-Corredoura (Silvalde/sábado/15h)  
 Lomba-E. Divisão (Paramos/sábado/15h)  
 Magos-Cruzeiro (Cassufas/sábado/15h)  
 DP Anta-Novasemente (Rio Largo/sábado/15h)  
 Corga-J. Estrada (REE/sábado/15h)  
 Guetim-BP Anta (Guetim/sábado/15h)  
 D. Regresso-Leões B (Silvalde/domingo/10h)  
 Ronda-Canários (Guetim/domingo/10h)  
 Morgados-Q. Paramos (Paramos/domingo/10h)  
 Aldeia Nova-Império (Cassufas/domingo/10h)  
 GD Idanha-J. Outeiros (Idanha/domingo/10h)  
 EP Anta-GD Outeiros (Zona/domingo/10h)

**ADMITE-SE**

Empresa líder de mercado no ramo de tapeçarias e decorações, situada em Silvalde, pretende admitir Motorista de Pesados.

**• Pretendemos:**

- Idade compreendida entre os 20 e os 40 anos.
- Disponibilidade imediata.
- Pessoa Responsável.
- Serviço militar cumprido.

**• Oferecemos:**

- Bom ambiente de trabalho.
- Esquema de incentivos directamente proporcionais com a produtividade.
- Possibilidade de progressão na carreira.

Para marcação de entrevista, é favor contactar pelo telefone 22 733 52 52

**Clínica Médica Dentária**

Dra. Rosa Neves

e  
 Dra. Leopoldina I. Santos Tavares

Acordos com: ACASA e CGD

Rua 23 n.º 773 - 1.º esq. - Espinho

Telef: 227340116

**A FORMA MAIS FÁCIL PARA COMPRAR CASA**

Serviço completo no acompanhamento da aquisição da sua nova habitação, incluindo pesquisa de mercado, aconselhamento da tipologia, local e tipo de construção a optar, qualidade dos acabamentos, desenrolar da obra e relação qualidade/preço.

**Se pode ter alguém a fazer isto por si, porquê a preocupação?**

**96 611 67 32 / 96 240 55 15**

**TECNISTORE**

Estores interiores \* Romanos

Enroláveis \* Verticais \* Laminados

Resguardos de banheiras / Polibanho

--- VISITE-NOS ---

Rua 21 n.º 869 - 4500 Espinho - Tel./Fax 22 732 05 89

**Precisa-se Funcionária**

para trabalhar em loja de mobiliário em Espinho

**REQUISITOS:**

- Conhecimentos de informática;
- Disponibilidade imediata;
- 12.º ano de escolaridade ou correspondente

Contacto: 22 732 24 34

# Voleibol - Nacional A1

## 'Tigres' perdem comando

o Sporting Clube de Espinho perdeu a liderança da Divisão A1 de voleibol sénior masculina, ao sair derrotado do confronto com o Castelo da Maia, pelo 3-0.

Manuel Proença (texto) Bruno Alves (fotos)

Os 'tigres' não mostram ao seu mais directo adversário na conquista do título todos os seus argumentos técnicos e tácticos, pelo menos aqueles que nos viam habituando desde o início da época a esta parte. Os pupilos de Carlos Prata arramaram imenso, sobretudo as combinações de ataque de entrada e de saída de rede e na recepção ao serviço, em especial ao de Jorge Alves. Mais uma vez, o atacante português do Castelo da Maia mostrou ter um papel decisivo no conjunto maia.

Por sua vez, o técnico do Castelo da Maia, o espinhense Luís Resende, conseguiu apresentar um conjunto extremamente homogéneo, bem entrosado e, sobretudo, com muito menos erros do que o seu adversário.

O Sporting Clube de Espinho apenas se mostrou bastante coeso no bloco, aliás, uma das suas grandes armas!

Pela forma como o Castelo da Maia jogou, bastante melhor do que a turma da Costa Verde, a vitória é bem merecida.

No encontro da quinta jornada do Nacional da A1, disputada no feriado, os pupilos de Carlos Prata con-

seguiram arrecadar uma vitória perante a turma de Esmoriz, liderada pelo espinhense Francisco Fidalgo.

No entanto, os espinhenses sentiram grandes dificuldades perante este adversário vizinho, já que está bastante reforçado. Porém, a vitória dos 'tigres' é indiscutível.

### Sp. Espinho, 3 Esmoriz, 1

Jogo do Campeonato Nacional da Divisão A1 de voleibol, no pavilhão Joaquim Moreira da Costa Júnior, sob a arbitragem de Lídio Ferreira e Manuel Andrade.

**Sporting de Espinho** - Gilvam Silva, Gilberto Silva, Afonso Pedrosa, Miguel Maia, Edgar Machado e Sandro Correia (seis inicial); Hugo Ribeiro (libero), João Brenha e Kléber Oliveira.

Treinador: Carlos Prata  
**Esmoriz** - Hugo Gaspar, Roberto Reis, Rui Monteiro, Nelson Brízida, Carlos Natário e Eduardo Júnior (seis inicial); Filipe Cruz (libero) e José Fontes.

Treinador: Francisco Fidalgo.

Parciais: 25-12 (18 minutos); 28-26 (30); 23-25 (30); 31-29 (42).

### Castelo, 3 Sp. Espinho, 0

Jogo do Campeonato Nacional da Divisão A1 de voleibol, no pavilhão do Castelo da Maia, sob a arbitragem de Arnaldo Rocha e Avelino Azevedo.

**Castelo da Maia** - Pedro Azenha, Jorge Alves, Colin McMillan, Manuel Silva, Lafit Alves, Ubirajara Pereira (seis inicial); João Coelho (libero), Carlos Silveira, Luís Carlos, Marco Aurélio, Nilson Júnior e Nuno Rocha.

Treinador: Luís Resende.  
**Sporting de Espinho** - Miguel Maia, Edgar Machado, José Pedrosa, Sandro Correia, Gilvam Silva e Gilberto Silva (seis inicial); Hugo Ribeiro (libero), João Brenha, Kléber Oliveira, Nuno Pinheiro, Paulo Fonseca e Bruno Lima.

Treinador: Carlos Prata.  
Parciais: 25-16 (23 minutos), 25-21 (24) e 27-25 (28).

### 5.ª Jornada

Sp. Espinho-Esmoriz ..... 3-1 (25-12, 28-26, 23-25 e 31-29)



Leixões-Benfica .....	2-3 (25-19, 23-25, 25-17, 22-25 e 15-17)
Marítimo-Castelo .....	0-3 (21-25, 20-25 e 17-25)
Nacional-Machico .....	3-1 (25-10, 23-25, 25-16 e 25-11)
Guimarães-Fiães .....	3-0 (25-11, 25-17 e 25-21)

### 6.ª Jornada

Castelo-Sp. Espinho .....	3-0 (25-16, 25-21 e 27-25)
Leixões-Guimarães .....	3-2 (25-20, 25-21, 20-25, 20-25 e 15-10)
Nacional-Marítimo .....	3-1 (19-25, 25-15, 25-19 e 25-15)
Benfica-Machico .....	3-1 (24-26, 26-24, 25-20 e 25-17)
Esmoriz-Fiães .....	3-0 (25-15, 25-17 e 27-25)

### Classificação

	P	J	V	D	F	C
Castelo	12	6	6	0	18	02
Sp. Espinho	11	6	5	1	15	04
Esmoriz	10	6	4	2	16	07
Nacional	10	6	4	2	14	08
Leixões	10	6	4	2	16	12
Guimarães	9	6	3	3	31	10
Benfica	9	6	3	3	30	12
Marítimo	7	6	1	5	05	15
Machico	6	6	0	6	04	18
Fiães	6	6	0	6	01	18

### Próxima jornada

Benfica-Guimarães
Machico-Castelo
Leixões-Sp. Espinho
Fiães-Marítimo
Esmoriz-Nacional

### Académica de Espinho em grande

A equipa de voleibol sénior masculina da Associação Académica de Espinho obteve mais duas vitórias (3-0) na dupla jornada da Divisão A2 no fim-de-semana prolongado.

Os academistas, liderados por Carlos Simão venceram em casa o Nacional de Ginástica (25-21, 25-14 e 25-18) e os Estudantes da Covilhã (25-12, 25-23 e 25-21) na cidade serrana.

Entretanto, o Clube de

Voleibol de Espinho perdeu os dois jogos (3-0) que disputou.

Com o Ginásio Vilacondense os pupilos de Rolando de Sousa perderam por 25-20, 25-19 e 25-17 e com o Desportivo da Póvoa por 25-18, 25-21 e 25-19.

No Campeonato Nacional da II Divisão, Zona Norte, o Clube Académico de Espinho alcançou mais uma vitória.

Os espinhenses, liderados por Alexandre Stein bateram a equipa B da Associação Académica de S. Mamede por 3-0 (25-19, 25-15 e 25-21).

## Futebol juvenil

Sp. Espinho  
soma vitórias

A equipa de juniores de futebol do Sporting Clube de Espinho conseguiu uma vitória, ante o S. João de Vêr, por 1-0. Os 'tigres' apontaram o golo aos 59 minutos por intermédio de Carlos.

Por sua vez, os juvenis alcançaram uma confortável vitória frente ao Milheiroense. Os pupilos de Manuel José apontaram os golos aos 77 minutos (Hugo) e aos 80 minutos (Silvio).

Os infantis A conseguiram uma espectacular goleada 12-1, ao Canedo, aida por cima em casa do seu adversário. O espinhense Gustavo, só à sua conta apontou quatro golos; Ruisinho marcou três golos, Genilson marcou dois e Hugo e Bóia, um cada. O 12.º golo do Sporting de Espinho foi apontado por Tiago Magalhães na própria baliza.

Os juvenis B venceram o Lourosa B por 2-1; os iniciados Abateram o Cucujães por 4-1, enquanto a equipa B venceu o Lobão por 6-0. Os infantis B não tiveram sorte e perderam em Paços de Brandão por 3-2.

Manuel Proença

## Em 54 quilos

Carlos Marques  
campeão de boxe

O espinhense Carlos Marques, atleta do Gimnoforma, em Paramos, sagrou-se campeão nacional de boxe, na categoria de 54 quilos, no Campeonato Nacional que teve lugar em Gondomar.

No dia 16, Carlos Marques e Fabiano Lima, este último na categoria de 67 quilos, irão combater a Vigo, Espanha.

Manuel Proença

## "Puro e duro" no dia 17

'Desafio 2001  
- Casino de Espinho'

A Secção de Todo-o-Terreno do Clube Automóvel de Espinho (CAE) vai, a exemplo dos anos anteriores, organizar, no próximo dia 17, o 'Desafio 2001 - Casino de Espinho/Solverde'.

O passeio, inscrito no calendário da Federação Portuguesa de Todo-o-Terreno e aconselhado aos mais experientes (pois são muitos os obstáculos existentes ao longo do trajecto onde se impõe o verdadeiro 'Desafio'), será distribuído por duas etapas, onde os participantes demonstrarão as suas capacidades de condução e orientação, num percurso previamente seleccionado, com partida e chegada em Espinho.

O 'Desafio 2001 - Casino de Espinho/Solverde', que terá o seu culminar com um jantar de encerramento e distribuição de prémios no Hotel Solverde, constituirá uma festa de todo-o-terreno, na sua expressão mais pura, carregada de emoções, para o público e para os participantes.

Um dos mais antigos sócios do Oporto Golf Club  
Manuel Agrellos preside  
à Associação Europeia

Manuel Agrellos, presidente da Federação Portuguesa de Golfe, foi eleito presidente-executivo da Associação Europeia de Golfe (EGA).

Manuel Agrellos, eleito por aclamação pelos 31 países que estiveram presentes na Assembleia Geral da EGA, em Salzburgo, na Áustria, torna-se no segundo português a ocupar aquele lugar de destaque, depois de o visconde Pereira Machado, há cerca de 30 anos a esta parte o ter feito.

Manuel Agrellos é um dos mais antigos sócios do Oporto Golf Club e é detentor de um invejável currículo associativo. Foi vice-presidente da Federação Portuguesa de Golfe durante 14 anos, antes de assumir a presidência em 1999; de-

sempenhou cargos de relevo como presidente da Comissão de Campeonatos da EGA, foi capitão da Selecção da Europa, árbitro nas mais importantes competições mundiais, nomeadamente no Masters e no British Open, foi representante da EGA no Comité de Regras do Royal & Ancient Golf Club of St. Andrews e membro do Comité Geral do mesmo.

Adelino Ribeiro  
brilha no Lexus

O golfista Adelino Ribeiro obteve a segunda posição por equipas e o sexto lugar individual, no Torneio Lexus, realizado em Itália.

Um conjunto português com Bruno Aires, Carlos Silva Santos, Mário Reis e Adelino Ribeiro obteve 108

pontos. A nível individual, o golfista espinhense, com handicap 2, conseguiu a sexta posição com 37 pon-

tos, sendo o melhor português naquela competição.

Manuel Proença



Adelino Ribeiro foi o melhor português no Torneio Lexus, em Itália

## Andebol

'Tigres'  
perdem  
no Monte

A equipa de andebol do Sporting Clube de Espinho foi derrotada, pela primeira vez, esta temporada (21-20) no pavilhão da Associação do Monte, em Estarreja.

Os espinhenses, durante praticamente todo o encontro, estiveram à frente do marcador, com a diferença de golos a oscilar entre um e dois. No entanto, nos minutos finais, a dupla de

arbitragem da Associação de Andebol de Aveiro cometeu alguns erros cruciais, deitando por terra a possibilidade de os espinhenses averbarem uma vitória no terreno do seu mais directo adversário.

Foi uma partida extremamente combativa desde o primeiro minuto de jogo. Os espinhenses, com melhor técnica e melhores valores, acabaram por sofrer

na pele a violência empregue pelo seu adversário, carente de técnica suficiente para contrapor às combinações tácticas elaboradas por António Ferreira.

Assim, e a cerca de 15 minutos, um dos jogadores mais experientes da Associação do Monte acabou por ser desqualificado pela dupla de arbitragem por jogo violento sobre o central, Alberto Ferreira.

Face ao jogo utilizado pelo Monte, os guarda-redes do Sporting de Espinho, tanto Baltazar como Carlos Gomes, acabaram por ter um papel extremamente importante, defendendo uma série de remates extremamente fortes.

O resultado ao intervalo (10-10) espelhava o grande equilíbrio que pautava o encontro.

No segundo tempo o Sporting de Espinho tomou conta do jogo, mas a forma violenta de jogar do seu adversário e a inexperiência da dupla de arbi-

tragem acabaram por influir no desfecho. Os árbitros assinalaram alguns livres de sete metros com os jogadores de costas para a baliza, alegando violação da área por parte dos espinhenses e acabaram por excluir António Ferreira, a menos de dois minutos do fim, de forma inexplicável.

No entanto, nada está perdido e o Sporting de Espinho detém a segunda posição da tabela, que lhe poderá dar direito à participação numa segunda fase para o apuramento da equipa que irá ascender ao Nacional.

**Sporting de Espinho** - Baltazar; José Soares (3 golos), André Mata (6), António Ferreira (1), Jorge Maceda (1), Miguel Ângelo (8) e Pedro Santos - sete inicial - Alberto Ferreira (1), Carlos Gomes, Nuno Sousa, Nuno Pedrosa e José Pinto.

Manuel Proença

Vendo em Espinho  
VIVENDA ANTIGA PARA  
RESTAURANTE DE LUXO

Estacionamento privativo para 20 carros.  
Local privilegiado.

Contactar 91 959 12 94

## MÉDICOS DENTISTAS

JORGE FERREIRA  
BRUNO MORRIS

SAMS QUADROS, SAMS, CGD, SIM, MÉDIS

Telefone, 227348693

Edifício S. Pedro - Sala W - Rua 23, n.º 174

## ROTTWEILER

DESAPARECIDO DESDE O DIA 4 DE  
NOVEMBRO DA CASA DOS DONOS

Agradece-se e gratificam-se informações,  
através do tlm. 91 460 54 63

## Estudantes

Executam-se todos os tipos de trabalho  
de texto em **Winword** e **Excel**

Contactar tel. 22 734 21 57, a partir das 19 horas

## Passa-se Cafeteria Snack-Bar

c/ Gelataria e Pizzaria

1 em Espinho • 1 em Esmoriz

Perto do mar e c/ esplanada

Aceita permuta • Tlm.: 91 892 84 66

## Vendo

T2 r/chão (Junto à Progado - Mira) - 89.783,62 euros (18.000 c.)  
LOTE p/ vivenda c/ 4 frentes - 550 m2

## Alugo

ESTABELECIMENTO c/ 100 m2 - Cave c/ 80 m2  
ao nível do chão - 498,80 euros (100 cts.)

ARMAZÉM INDUSTRIAL - 350 m2 - 997,60 euros (200 cts.)

Telef. 227340325 - 919591294 • Fax 227330739



Hóquei em patins da Académica

## Finalmente... a goleada!

Depois de ter sofrido até ao último minuto nos dois primeiros jogos do Campeonato, a equipa de hóquei em patins academista conseguiu, finalmente, mostrar o seu valor, vencendo sem discussão (6-0) a turma do Mealhada, um dos adversários directos na luta pela subida.

Depois de algum equilíbrio nos minutos iniciais, a Académica de Espinho tomou o controle embora tenha sentido grandes dificuldades em inaugurar o marcador, o que aconteceu com 12 minutos de jogo,

pelo capitão José Sousa, mantendo-se o resultado até ao intervalo.

Na segunda parte tudo mudou, a 'turma do mocho' entrou com uma nova força e maior pontaria, em especial o capitão que nos minutos iniciais logrou marcar por mais duas vezes.

Sem nada a perder, os visitantes partiram para o ataque abrindo brechas na sua defesa que os academistas souberam aproveitar, chegando aos 6-0, com Zé Sousa a marcar o último tento da partida.

Entretanto, aproveitam-

do a vantagem no marcador, o técnico António Pinto fez sair o guarda-redes 'veterano' Nuno Marçal, dando uma oportunidade ao jovem academista Pedro Sousa que se saiu bem na defesa das redes academistas.

A equipa sénior desloca-se a Alcobaça no próximo sábado, onde joga pelas 21 horas. Apesar da vitória em seniores, a semana não foi favorável à deslocações das equipas academistas. Os infantis foram goleados por 6-0 em casa do Valongo uma das melhores escolas do hóquei em patins nacional e

a deslocação da equipa feminina a Alfena também acabou em derrota (4-1). Os 'mochinhos' recebem o Ola Mouriz, no próximo domingo, pelas 11 horas.

Quanto aos juvenis e juniores, receberam em casa os valongueses, mas enquanto que os mais novos conquistaram uma vitória por 3-2, os mais velhos não conseguiram mais do que um empate a uma bola.. Estes últimos voltam a jogar em casa no próximo sábado, pelas 16.15 horas, frente ao Lavra.

Sandra Soares

## Hóquei de sala academista Imbatíveis

Na quarta jornada do Campeonato Nacional de Sala, Série A/ Porto, os academistas de hóquei de sala conseguiram a sua terceira goleada consecutiva, mostrando uma indiscutível superioridade perante os adversários da mesma série. Desta feita a 'turma do mocho' deslocou-se ao Pavilhão do União de Lamas, onde defrontou e derrotou o Canelas Gaia por 10-0.

Na quinta e última jornada desta primeira fase do apuramento, os academistas enfrentam pela primeira vez os seus vizinhos de Lamas, esperando-se uma luta renhida e muito público de ambas as equipas para assistir à partida disputada no próximo sábado, pelas 19 horas, no Pavilhão Arquitecto Jerónimo Reis.

Sandra Soares

Com novo mecânico – Alberto Romãozinho

## Académica sobre rodas

Na terceira jornada a contar para a Zona B da II Divisão do Campeonato Nacional de hóquei em patins, a Associação Académica de Espinho já vai na terceira vitória consecutiva e, sempre pronto a contribuir para o sucesso da equipa, está um reforço de peso desta época.

O mecânico Alberto Romãozinho não alinha dentro de campo, mas regressou à Académica depois de algum tempo afastado da modalidade por questões profissionais, para garantir de que tudo rode suavemente na equipa academista.

O novo mecânico é o primeiro a reconhecer que o seu cargo é de grande responsabilidade e que ocupa um papel fundamental na equipa, "porque o hóquei é

como uma máquina, se houver um avaria se o motor não funciona o carro pára, é preciso acompanhar a equipa, acompanhar os treinos e ter um contacto próximo com os jogadores".

O responsável explica que "antigamente os patins pediam mais manutenção, porque os jogos realizavam-se ao ar livre e um jogo com chuva quase que obrigava a uns patins novos, mas agora também é preciso muito cuidado, embora as questões se relacionem mais com o pó".

Durante um jogo o mecânico tem de estar sempre atento, pois como Alberto

doutor (Virgínio Pereira) e fui mecânico quando o actual treinador jogava nos juniores", revela.

Embora, afastado há algum tempo, o responsável pelos patins academistas garante: "Não é difícil ganhar a confiança dos novos jogadores, o que é preciso é conhecê-los, porque cada um tem a sua mania e nós temos que discutir com eles as melhores soluções, pois o patim tem de estar adaptado a quem patina e é o mecânico tem de ir ao encontro do atleta".

Com esta aquisição os atletas academistas podem estar tranquilos, pois o seu jogo vai rolar suavemente sobre as quatro rodas.

Sandra Soares



**DOMUSGEST**  
GESTÃO DE CONDOMÍNIOS

Confie na nossa experiência

Rua 21 n.º 755 - 1.º C (Esq. c/ Rua 26)  
Telefs. 227320866 / 227341589 • Telem. 962984197

**DR. ILÍDIO SANTOS**  
MÉDICO DENTISTA

Implantes / Ortodontia Fixa / Prótese Fixa

Consultórios:

— R. 16 (Esquina Rua 19), n.º 545-1.º Dt.º - Espinho - Telef. 227342931  
— R. Júlio Dinis, 748 - 4.º Esq.º - Sala 413 - Porto - Telef. 226007175  
— R. Manuel Alves de Sá, 15 G - 4400-494 V.N. Gaia - Telef. 227118661 / 227118642

Acordos com: SAMS/QUADROS; ACASA; CGD; ADSE; ITT; SIM

**PRECISA-SE**

De comerciais e de pessoal  
p/ balcão, serviços internos  
e externos.

Resposta a este jornal ao n.º 4228

**De 09 a 15/11/2001**

DO REALIZADOR DE "APAIXÃO DE SHAKESPEARE"

NICOLAS CAGE

PENÉLOPE CRUZ

O CAPITÃO  
CORELLI

Gênero: DRAMA DE GUERRA

M/ 16 anos



Informações pelo telefone 22 733 55 00

SESSÕES DIÁRIAS

De SEGUNDA a SÁBADO - Às 15h30 e 21h45  
DOMINGOS e FERIADOS - Às 15h30 - 18h00 - 21h45

Informamos os nossos estimados Clientes

que a partir de 15 de Novembro de 2001,

encerramos o cinema temporariamente por motivo de obras.

**A GERÊNCIA**

**FARMÁCIAS DE SERVIÇO**

Sexta (09) - GRANDE FARMÁCIA ..... Rua 8, n.º 1025 - Tel. 227340092;  
Sábado (10) - CONCEIÇÃO ..... R. S. Tiago, n.º 709, Silvalde - Tel. 227311482;  
Domingo (11) - TEIXEIRA ..... Ctr. Com. Solverde/1, Avenida 8 - Tel. 227340352;  
Segunda (12) - SANTOS ..... Rua 19, n.º 263 - Tel. 227340331;  
Terça (13) - PAIVA ..... Rua 19, n.º 319 - Tel. 227340250;  
Quarta (14) - HIGIENE ..... Rua 19, n.º 293 - Tel. 227340320;  
Quinta (15) - GRANDE FARMÁCIA ..... Rua 8, n.º 1025 - Tel. 227340092.

**ASSOCIAÇÃO DE SOCORROS MÚTUOS  
DE S. FRANCISCO DE ASSIS DE ANTA**

**Assembleia Geral Ordinária**

P.º Manuel Agostinho Pereira de Moura, Presidente da Assembleia Geral, usando da faculdade que me confere o artigo 50.º e em conformidade com o estabelecido no artigo 41.º dos Estatutos, convoco os senhores associados a reunirem em Assembleia Geral, na sala das sessões dos corpos sociais, sita no Edifício Social, na Rua de S. Martinho, 987, da Vila de Anta, no dia 21 de Novembro do corrente ano, às 20,30 horas, a fim de se tratar da seguinte

ORDEM DE TRABALHOS:

- 1 - Leitura e aprovação da Acta da Assembleia Geral anterior;
- 2 - Activação do artigo 39.º dos Estatutos;
- 3 - Discussão e votação do programa de Acção e Orçamento para o ano de 2002.

A Assembleia Geral só poderá reunir à hora marcada com a presença da maioria dos sócios, ou, trinta minutos depois, com qualquer número de sócios presentes (artigo 44.º número 1 dos Estatutos).

Anta, 05 de Novembro de 2001

O Presidente da Assembleia Geral,

a) **P.º Manuel Agostinho Pereira de Moura**

Os documentos acima mencionados encontram-se a consulta dos associados nos 10 dias úteis anteriores à assembleia.

«Defesa de Espinho» - 3632 - 2001-11-08

**TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE ESPINHO**

2.º Juízo

**ANÚNCIO**

(1.ª publicação)

Processo: 202/2001

Acção de Processo Sumário

Autor: ETELVINA FERREIRA ALVES F. VEIGA DE MACEDO e Outro(s)

Réu: MARIA DE JESUS GONÇALVES

Nos autos acima identificados, **correm éditos de 30 dias**, contados da data da segunda e última publicação do anúncio, citando **MARIA DE JESUS GONÇALVES, Rua 41 n.º 155, Espinho, 4500 Espinho, NIF: 0, BI: 0, na qualidade de Réu**, com última residência conhecida na(s) morada(s) indicada(s) para, no prazo de 20 dias, decorrido que seja o dos éditos, contestar, querendo, a acção, com a cominação de que a falta de contestação importa a confissão dos factos articulados pelo(s) autor(es) e que em substância o pedido consiste: **deve ser declarado o direito de propriedade dos Autores sobre o imóvel identificado no art.º 1, 2.º e 3.º em toda a sua plenitude; deve a Ré ser condenada à destruição do muro e dependências construídos e deve a Ré ser condenada a restituir aos autores o imóvel livre e desocupado de coisas**, tudo como melhor consta do duplicado da petição inicial que se encontra nesta Secretaria, à disposição do citando.

Fica advertido de que é obrigatória a constituição de mandatário judicial<sup>5</sup>.

Espinho, 31-10-2001

N/ Referência<sup>6</sup>: 21214

O Juiz de Direito,

a) **José António Gonçalves Castro**

O Oficial de Justiça,

a) **Maria de Lurdes Ferreira**

<sup>5</sup> Nos termos do art.º 32 do CPC, é obrigatória a constituição de advogado nas causas da competência de tribunais com alçada, em que seja admissível recurso ordinário; nas causas em que seja admissível recurso, independentemente do valor; nos recursos e nas causas propostas nos tribunais superiores.

<sup>6</sup> Solicita-se que na resposta seja indicada a referência deste documento



**José Nunes Martins**

Missa

do 2.º Aniversário

Sua esposa, filho, nora e netos vêm, por este meio, participar que será celebrada missa, por sua alma, dia 11, domingo, às 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho.

Desde já agradecem a quem comparecer.



S. PAIO DE OLEIROS - FEIRA



**Maria Helena Costa Lages Sá Morgado**  
(Professora aposentada da Escola de Espinho)

Agradecimento e Missa do 7.º Dia

Sua família vem, por este meio, testemunhar a sua imensa gratidão a todos aqueles que a honraram com a sua presença no funeral ou que de outro modo manifestaram as suas condolências. Aproveita para comunicar que a missa de 7.º dia será celebrada sábado, dia 10, pelas 19 horas, na Igreja Paroquial de S. Paio de Oleiros.

A Família

Paços de Brandão - Feira, 8 de Novembro de 2001

A FUNERÁRIA PAÇOS DE BRANDÃO, LDA. - GERÊNCIA FÁTIMA BARROS CRISTÃO



VILA DE ANTA - ESPINHO

**D. Constança da Rocha  
Couto Guimarães**

Missas

do 3.º Aniversário

Sua filha, genro, netos e restante família vêm, por este meio, participar a celebração das missas do 3.º aniversário, dia 11, domingo, às 10 horas, na Capela dos Altos Céus e às 11 horas, na Igreja Paroquial de Anta.

Desde já agradecem a quem possa comparecer.



ESMOJÃES - ANTA



**Joaquim Rodrigues de Oliveira**

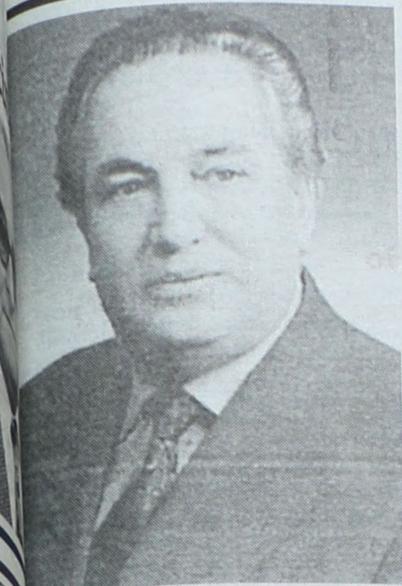
Agradecimento

Sua esposa, filha, sogros, cunhados e demais família vêm, por este meio, agradecer, muito sensibilizada e reconhecidamente, às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido e na missa do 7.º dia ou que de outro modo se associaram à sua dor.

Anta, 8 de Novembro de 2001



AGÊNCIA FUNERÁRIA DE MARIA DE LOURDES - Anta - Espinho - Tels.: 227340609 - 227348855



+

## Licínio Pereira de Sousa

### 2.º Aniversário do Falecimento

Sua esposa, filhos, noras, netos e demais família vêm, por este meio, comunicar que será celebrada missa por alma do seu ente querido, na próxima quinta-feira, dia 15, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.

Espinho, 08 de Novembro de 2001

**Maria Dulce de Lima**  
**Joaquim Alberto Lima Pereira de Sousa**  
**Licínio Augusto Lima Pereira de Sousa**  
**Ana Isabel Montenegro Quinta**  
**Maria Luísa Pinto**

FUN. N.º SR.º D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Telef. 227345129

## António Marques da Cruz

+

### Missa do 2.º Aniversário

Sua esposa e filhos mandam celebrar missa do 2.º aniversário do seu falecimento, dia 10, sábado, às 16,30 horas, na Igreja Paroquial de Silvalde. Desde já agradecem a todos quantos participarem.



+

## Cândida Silva Cunha Folha

Mãe:  
Faz hoje dois anos que partiste, e a saudade eterna permaneceu do teu marido, tua filha Fátima, genro Carlos e netas Tatiana e Carla.

Mandam celebrar missa hoje, quinta-feira, dia 8, às 19 horas, na Igreja Paroquial de Silvalde.



+

## Joaquina Maria Pinto

### 3.º Aniversário do Falecimento

Seu marido, filho e restante família vêm, por este meio, comunicar às pessoas de suas relações e amizade que será celebrada missa por alma do seu ente querido, na próxima quinta-feira, dia 15, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.

**Alfredo Oliveira**  
**José Alfredo Pinto Oliveira**

FUN. N.º SR.º D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Telef. 22 734 51 29



+

## Fernanda dos Santos Castro

### Agradecimento e Missa do 7.º Dia

Seu marido, filho, nora, netas e demais família vêm, por este meio, agradecer, reconhecidamente, às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido ou que de outro modo se associaram à sua dor. Comunicam que a missa do 7.º dia será celebrada, terça-feira, dia 13, pelas 8 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já e de igual modo agradecem a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.

Espinho, 8 de Novembro de 2001

**João do Nascimento Pinto Pereira**  
**António de Castro Pereira**  
**Norka Josefina Gimenez de Castro**  
**Dahiana Carolina de Castro Gimenez**  
**Valéria Catarina de Castro Gimenez**

FUN. N.º SR.º D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Telef. 227345129



+

## José Carlos Martins Gonçalves

(Funcionário da Caixa Geral de Depósitos)

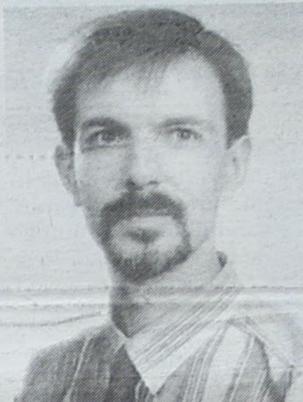
### Agradecimento e Missa do 7.º Dia

Sua esposa, filho, pais, sogros, avós, irmãos e restante família vêm, por este meio, agradecer, muito sensibilizada e reconhecidamente, às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido ou que de outro modo se associaram à sua dor, confortando-os em tão doloroso momento. Comunicam que a missa do 7.º dia é celebrada hoje, quinta-feira, pelas 19 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já e de igual modo agradecem a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.

Espinho, 08 de Novembro de 2001

**Emília Maria Couto Alves Quintas Gonçalves**  
**André Quintas Gonçalves**  
**Rui Alberto Carlos Gonçalves**  
**Maria Isabel Brandão Martins Gonçalves**  
**Mário Jorge Alves Quintas**  
**Maria Alves Couto da Silva**

FUN. N.º SR.º D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Telef. 227345129



+

## Dra. Rosa Maria do Couto Soares e Silva Nunes dos Santos

### Agradecimento

A família agradece às pessoas que tomaram parte no funeral do seu ente querido e na missa do 7.º dia ou que de outro modo se associaram à sua dor.

Espinho, 08 de Novembro de 2001

FUN. N.º SR.º D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Telef. 227345129



+

## José Pereira Boia

### Agradecimento

Sua esposa, filhos, filhas e netos vêm, por este meio, agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral do saudoso extinto. Comunicam que a missa do 7.º dia será celebrada hoje, quinta-feira, dia 8, pelas 19 horas, na Capela S.ª da Guia, em Amaral.



+

## Rosa Alves da Silva

### 6.º Aniversário do Falecimento

Seus filhos, noras, genro, netos, bisnetos e restante família vêm, por este meio, comunicar às pessoas de suas relações e amizade que será celebrada missa por alma do seu ente querido, na próxima quarta-feira, dia 14, pelas 8 horas, na Igreja Matriz de Espinho. Desde já agradecem a todos quantos participarem na Santa Eucaristia.

Espinho, 08 de Novembro de 2001

**Valdemar Joaquim Alves de Oliveira**  
**António Alves de Oliveira**  
**Maria Alzira Alves de Oliveira Domingues**  
**Maria Angelina dos Santos Gomes Oliveira**  
**Palmira Lopes da Silva**  
**Joaquim de Oliveira Domingues**  
**Rosa Maria Pinto Meneses Oliveira dos Reis**  
**Sandra Isabel Pinto Meneses de Oliveira**  
**Fátima Alzira Gomes de Oliveira**  
**Jorge Paulo Guimarães Reis**  
**Selma Filipa Oliveira dos Reis**

FUNERÁRIA N.º SR.º D'AJUDA - SANCEBAS & LUÍS ALVES - Rua 20 - Telef. 227345129



+

## Maria Virgínia da Costa Pereira

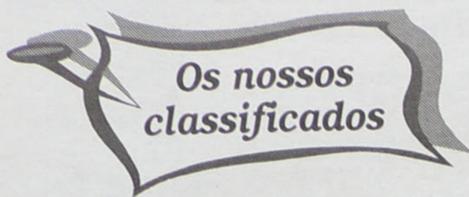
### Agradecimento

Sua família vem, por este meio, muito reconhecida, agradecer a todas as pessoas que participaram no funeral da saudosa extinta, bem como a todos quantos assistiram à missa do 7.º dia.



Marido: **Joaquim Manuel Magalhães da Costa**  
Filhos: **Ana Adelaide da Costa Pereira**  
**Nuno Miguel da Costa Pereira**  
**Carlos Alberto Pereira Magalhães da Costa**  
Genro: **Francisco José Ferraz**

AGÊNCIA FUNERÁRIA: HENRIQUES



Os nossos classificados

**ADVOGADOS**

DR. J. MOREIRA DE SOUSA - Advogado - Escritório: Rua 23 n.º 773-1.º Dt.º. Telef. 227342022 c/ Fax 227319505.

CERQUEIRA FERNANDES - Advogado - Av.ª 24 n.º 741 s/D 4500-201 Espinho. Tel./ Fax: 227343129. Tel. 226062116 - Fax 226060085 - cerqueira.fernandes-3493p@advogados.oa.pt, 2.ª e 4.ª das 10 às 16 horas.

**ALUGUÉIS**

ALUGAM-SE QUARTOS, c/ casa de banho privativa, c/ cozinha, pequeno almoço, tratamento de roupa, garagem e TV Cabo mais Sport TV. Telef: 227340002 ou 227348972.

ALUGO APARTAMENTOS T0, T1, T2 E T3. Totalmente equipados, com TV Cabo mais Sport TV, telefone, garagens, limpezas. Rua 62 n.º 156. Telefone: 22 731 08 51/2 - Fax: 22 731 08 53.

CASA com 2 quartos, sala, cozinha, WC, em Paramos. tlm. 917819237.

ESTABELECIMENTO situado na Av.ª Central Sul, 1355 (antiga Estrada 109), na freguesia de Paramos, c/ 50,20 m2. Telef. 226091763. tlm. 917922089.

T2 temporariamente. Mobilado, junto à Igreja de Espinho. Telef. 227346874 - 227313337.

APARTAMENTO T3 como novo, c/ lugar de garagem. Rua 26, perto do Tribunal. Telef. 227340988.

**COMPRAS**

GRUPO SALGUEIRO - Compra e Venda de Propriedades - Empresa idónea, compra casas velhas, terrenos, faz permutas e avaliações. Queira por favor contactar-nos. Tlm. 964247676 / 964177996 / 227340222. S.T. Salgueiral - Imobiliária, S.A.. Capital Social: 2.000.000 euros.

**EXPLICAÇÕES**

DÃO-SE EXPLICAÇÕES de Inglês (do 5.º ao 9.º ano), por estudante da Faculdade de Letras da Universidade do Porto. Contactar: 918286534.

**MÉDICOS**

MEDICINA TRADICIONAL JAPONESA DE ESPINHO - Dr. AKIRA - Acupuntura - Moxibustão - Shiatsu: Emagrecimento; Reumatismo; Artrose; Stress; Má Circulação; Esgotamento; Problemas de Coluna - Dor em geral. Rua 23 n.º 344 - Telefone / Fax 22 732 17 30.

Dr. RICARDO ROMEIRA - Médico especialista de cardiologia. Carreira Hospitalar - C.H.A.N. e Ordem dos Médicos. Consultórios - Policlínica Espinho - Rua 33 n.º 408 - Telef: 227 342 111; S. João da Madeira - Parque América n.º 23 - Cons. n.º 44 - Telef. 256 827 864; e Esmoriz - Av.ª 29 de Março - Telef. 256 752 579. Dias úteis das 11 às 20 horas.

DR. JOAQUIM FERREIRA MENDES - Médico especialista em ouvidos, garganta e nariz. Clínica Geral. Rua 9 n.º 295-2.º Esq., telef. 227341710.

**PRECISA-SE**

EMPREGADO Mesa ou Balcão. Contactar: 227347041.

MENINA, c/ o 12.º ano, conhecimentos informáticos, inglês escrito e falado, para empregada comercial, preferencialmente. Entrada imediata a candidatas 1.º emprego ou desempregadas de longa duração. Resposta a este jornal c/ curriculum ao n.º 4245.

RESTAURANTE precisa Cozinheiro c/ experiência p/ Paços de Brandão. Telef. 227441443. Tlm. 967391771.

**SERVIÇOS**

ESTOFADOR - Restauro todo o tipo de sofás, cadeiras, etc. Orçamentos grátis. Telef: 22734 40 90. Rua do Passo Velho n.º 217 - Anta.

ESTÚDIOS - LABORATÓRIO - VITOR LANCH - Passagem de filmes de Super 8mm para cassetes vídeo. Passamos para o nosso

sistema, cassetes de vídeo que lhe enviemos do Brasil, USA, França ou qualquer outra parte do mundo. Telefone: 22 734 53 44. Telemóvel 962788407.

**VENDAS**

T2 JUNTO A ESPINHO: Excelente localização, como novo, com fogão de sala, garagem, etc. SÓ 74.819,68 euros - 15.000 c. NortAlgarve - Tel.: 227310256 - Tml. 919420697.

ESPINHO: T3 - CENTRO - Como novo, com fogão de sala, garagem individual para dois carros e muito mais!!!... VENDA URGENTE! SÓ 119.711,50 euros ou 24.000 c. (neg.) NortAlgarve - Tel.: 227310257 - Tml. 919420697.

ESPINHO: MORADIA DO TIPO T4 localizada na zona mais pretendida da cidade! Com jardim, quintal, etc., etc. BOM PREÇO!!! NortAlgarve - Tel.: 227310256 - Tml. 919420697.

ESPINHO: Lojas em local privilegiado, de diversos tamanhos e a preços sem concorrência! NortAlgarve - Tel.: 227310257 - Tml. 919420697.

T4 DÚPLEX de luxo, T3, T2 e Lojas, em Espinho. Tlm. 919690655.

T2 TIPO DÚPLEX, Rua 16, perto da Igreja. Mobilado. Tlm. 917275502.

APARTAMENTO T3, junto à nova rotunda - Av.ª 32/Escola Industrial de Espinho. Tlms.: 917557459 / 917585775.

T2, em Anta, em bom estado c/ piso flutuante. Telef. 227312963 ou tlm. 963547071.

EM GRIJÓ - Aldeia Nova, a 400 mts. da EN1, vende-se apartamento T2+1 c/ 106 m2; T3 c/ 130 m2; T3+1 c/ 144 m2. Todos c/ lugar de garagem e arrumos. Contactar c/ o proprietário tlm. 917266049.

ANDAR MORADIA T2 - Edifício Vila Park - Silvalde, Espinho. 99.76 euros - 20.000 cts. Tlms.: 919261350 - 917711600.

T1 NOVO!! Central!! Entrada mínima!! pague como renda 164,60 euros - 33 c/mês!! Tel. 227342275.

T2 - Rua 23 n.º 433 - 3.º Dto. Aquecimento central, arrumos, lugar de garagem, vídeo porteiro. Estado novo. Bons acabamentos. Tlm. 917036897. Telef. 227313473.

T1 - Condomínio fechado, piscina, garagem, aq. central, cozinha equipada. Só 74.820 euros (15.000c.). PAULO SÉRGIO - Propriedades. Lic.ª 824 AMI. Tel.227830042 - 227838680.

CHALÉ ESPINHO - Novo, de 4 frentes, 3 quartos, garagem para 2 carros, terreno e jardins. Aceita-se permuta. Preço: 239.423 euros (48.000c.). PAULO SÉRGIO - Propriedades. Lic.ª 824 AMI. Tel.227830042 - 227838680.

T3 - ESPINHO - Totalmente restaurado, garagem individual 2 carros, próximo das Finanças. Só 118.714 euros (23.800c.). PAULO SÉRGIO - Propriedades. Lic.ª 824 AMI. Tel.227830042 - 227838680.

T2 - ESPINHO - Sala com lareira, cozinha muito bonita, suite, garagem individual. 124.700 euros (25.000c.). PAULO SÉRGIO - Propriedades. Lic.ª 824 AMI. Tel.227830042 - 227838680.

T3 - ESPINHO - Rua 33, garagem, bom estado, pronto a habitar. 104.249 euros (20.900c.). PAULO SÉRGIO - Propriedades. Lic.ª 824 AMI. Tel.227830042 - 227838680.

VENDO Fotocopiador RICOH Aficio Color 3006. Como nova. Contactar 938652809.

T2 ESPINHO!! Central!! Pague como renda 269,35 euros - 54c/mês!! Luminoso!! Condomínio baixo!! Financiamento garantido!! Tel. 919899868.

CASA ANTIGA em Guetim, a 2.500 mts. de Espinho, com bastante terreno. Urgente. Motivo à vista. Tlms.: 917257789 - 919372038.

APARTAMENTOS - Novos e usados. T1 desde 52.374€ (10.500 contos); T2 desde 74.820€ (15.000 contos); T3 desde 79.808€ (16.000 contos), a melhor taxa de juro. 227319197 - 965861764 - www.joaopassos.pt - você escolhe nós tratamos de tudo.

OCASIÃO!! 62.350 euros - 12.500c!! 2 quartos!! Excelentes acabamentos!! Totalmente financiado!! Tel. 227342275.

**ESMORIZ - CENTRO**

**T3 como novo**

Área: 115 m2. Fogão de sala c/ recuperador; 3 varandas c/ muita luz; 3 quartos; 1 suite + 2 c/ banho; arrumos 12 m2; garagem p/ 2 carros. Mobilado. Preço: 104.748 euros - 21.000 cts.

Tlm. 91 952 63 82

**JOSÉ AUGUSTO G. OLIVEIRA**

Serviço de Transporte de Mercadorias e Mudanças

ESPINHO

Tlf. 227 321 956 - Tlm. 934 250 209

**Vende-se em Espinho**

**APARTAMENTOS**

T2 • T2 DÚPLEX • T3 • T3 DÚPLEX

Excelente localização. Bons acabamentos Prontos habitar

Tel.: 227 348 573 • Tlm.: 914 527 568

HABIESPINHO - Tel. 22 731 12 19 • Tlm. 96 411 83 50 Email - [gracaemoreira@telepac.pt](mailto:gracaemoreira@telepac.pt) Lic. AMI 3587

Aluga-se	Vende-se
T1 s/ mobília	T2 e T3 - Oleiros - B. preços
Loja Espinho	T3 C/ novo - Espinho - B. preço
- 140 m2	T3 Ac. luxo - Mozelos
598,56 € - 120 cts.	T1 T2 T3 - Novos - V. mar - Espinho
Escritórios	T2 - Novo - Espinho
	Terrenos

**Dr. Vitor Hugo**  
MÉDICO DENTISTA  
C.T.T. - SAMS - S. QUADROS - C.G.D. - ACASA - P.S.P.  
Rua 19 n.º 342 - 1ª Sala 4 - Telef. 731 27 70  
ESPINHO

**S/ ENTRADA / FINANCIAMENTO GARANTIDO**

ESPINHO	NOGUEIRA / GRIJÓ
<b>EMPREENDIMENTO "AO MAR"</b>	T1 - Novo, lar., gar., arr. .... 40 cts/Mês = 199 •
T1 - Terrapço ..... 22.000 cts. = 109.736 •	T2 - 3 fr., gar., novo ..... 50 cts/Mês = 249 •
T2 - 95 m2, varandas ..... 30.500 cts. = 152.133 •	T3 - Novo, gar., 2 var., ..... 56 cts/Mês = 279 •
T3 - 140 m2, varandas ..... 41.000 cts. = 204.507 •	<b>Moradia com terreno</b>
T4 Dúplex, 290 m2, Terr., 2 suites 90.000 cts. = 448.918 •	<b>17.000 cts. = 84.796 •</b>
Aquec. central, aspiração central, garagem... E muito mais!!!	
<b>ESMORIZ / OLEIROS</b>	<b>GRANJA / GAIA</b>
T2 - Luxo, var., arr., gar. .... 55 cts/Mês = 274 •	T1+1 - Canidelo, c/ novo ..... 47 cts/Mês = 234 •
T3 - Novo, garagem ..... 66 cts/Mês = 329 •	T2 - C/ terrapço, garagem .. 49 cts/Mês = 244 •
Moradia - 3 fr., nova ..... 32.000 cts. = 159.615 •	T3 - Novo, garagem ..... 51 cts/Mês = 254 •
Terreno - 1100 m2, ópt. loc. 10.500 cts. = 52.374 •	Moradia - 2 casas . 8.000 cts. cada = 39.904 •

IMOPALACE R. 3 N.º 523 TEL.: 227331320 / 963787881 / 916165924 / 939415359

ESPINHO  
T1 - Novo, c/ garagem ind. .... 89.783,62 € - 18.000 cts.  
T2 Dúplex - Todo mobilado ..... 103.251,16 € - 20.700 cts.  
T3 - Usado, c/ lugar garagem ..... 94.771,60 € - 19.000 cts.

ESMORIZ - Centro  
Moradia Tipo 4 c/ 3 anos - Venda urgente  
T3 - 2 frentes. Só ..... 59.855,75 € - 12.000 cts.  
T1 - C/ novo. Só ..... 57.361,76 € - 11.500 cts.  
Passa-se Café (Urgente) ..... 32.421,86 € - 6.500 cts.

MACEDA  
Terreno p/ moradias - Aceita permuta c/ Apartamento  
APARTAMENTOS \* TERRENOS \* MORADIAS  
DIGA-NOS ONDE QUER. TEMOS A SOLUÇÃO  
Contacte-nos:  
Telef. 256751337 / 256751613  
Telm.: 914504056; 966477220; 934593146  
ou então visite-nos:  
Ed. Agueiro - Loja A n.º 1504  
Av. 29 de Março (EN 109) - Esmoriz  
AMI 3607

## Até 2.<sup>a</sup> Feira Óleos de Ester Sá na Junta de Anta

As pinturas a óleo de Ester de Sousa e Sá estarão patentes ao público no salão nobre da Junta de Freguesia de Anta de sábado a segunda-feira das 9 às 13 horas e das 15 às 21 horas. Este certame está integrado nos festejos em honra de S. Martinho.

Ester de Sousa e Sá nasceu em Anta, sendo criada e educada em África, para onde emigrou com os seus pais em 1952. Passados 44 anos, Ester de Sousa e Sá regressou definitivamente a Portugal, tendo ocupado os seus tempos livres com a pintura, dedicando-se de corpo e alma a esta arte.

É através dos óleos que a pintora de Anta transporta as mais belas memórias de África.

Ester de Sousa e Sá, com o sentimento que a ligou àquele continente, escreveu o seguinte poema:

"África, / Quente, / Selvagem, / Teu coração pulsa ao ritmo dos tambores do batuque, / Tu Tum, Tuntum, Tutum...

África, / Negra, / Sol ardente, / Cheiros acres e pôr-de-sol rubro, / Tu Tum, Tuntum, Tutum...

África, / Energia fecunda, / Grita pungente a vida, / Ai! Choras no som dos tambores do batuque, / Tu Tum, Tuntum, Tutum..."

## Dois feridos graves e três ligeiros

# Colisão frontal em Guetim

No passado domingo, uma colisão frontal entre duas viaturas, na Rua do Souto, em Guetim, provocou ferimentos graves numa

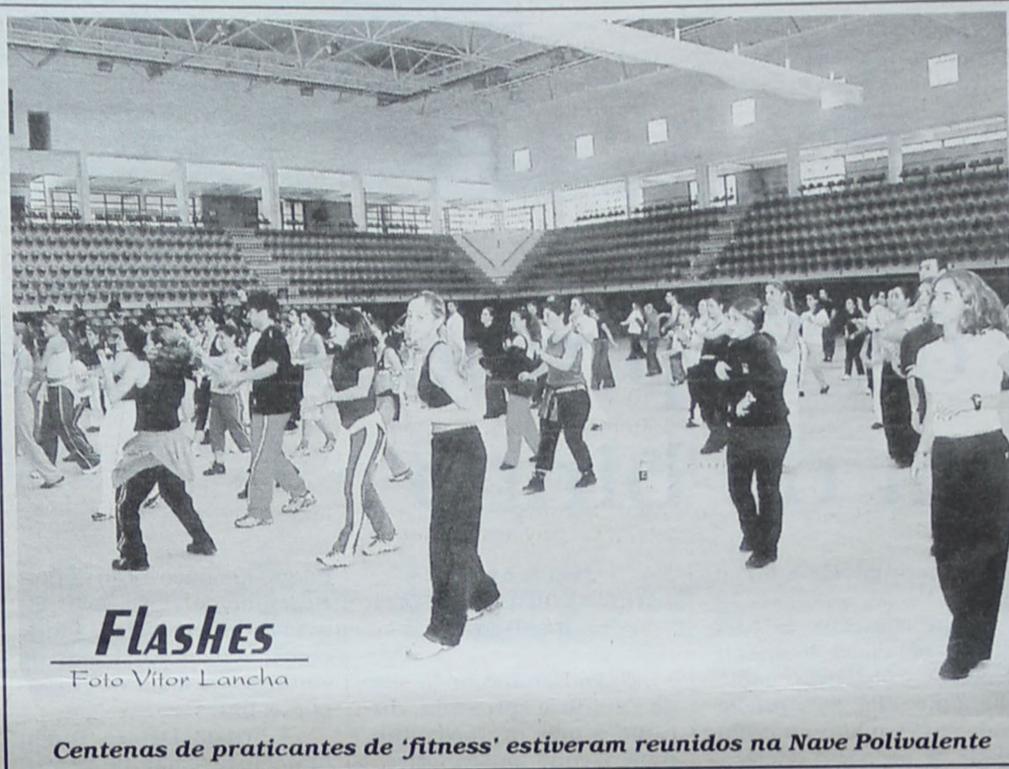
senhora com cerca de 40 anos e num jovem de 18 anos, ferindo outras três pessoas sem gravidade.

As vítimas em estado

mais grave apresentavam ferimentos ao nível da cabeça e do tórax, tendo sido transportadas para o Hospital de Gaia, pelos Bombeiros Voluntários Espinhenses, enquanto que os outros três feridos foram para o Hospital de Espinho como medida de precaução.

No local esteve presente a viatura médica do INEM, duas ambulâncias e oito bombeiros dos Espinhenses, sendo chamada para dar apoio uma ambulância dos Voluntários de Espinho.

Sandra Soares



## FLASHES

Foto Vítor Lancha

Centenas de praticantes de 'fitness' estiveram reunidos na Nave Polivalente

## Na Lista de Honra António Leitão apoia José Mota

António Leitão (antigo atleta olímpico), Joaquim Barbosa e Cruz Pires (directores, respectivamente, do Centro de Saúde e do Hospital de Espinho), Alberto Lopes (Cercespinho), Edgar Carneiro (poeta), Mário Augusto (jornalista) e Rui Lacerda (arquitecto) 'reforçam' a Lista de Honra de apoio a José Mota na recandidatura à presidência da Câmara Municipal de Espinho.

Segundo a comissão de candidatura do PS, "José Mota está a recolher apoios de vários quadrantes políticos, sociais, culturais e desportivos."

## Domingo, às 11 horas

# Romagem à campa de Xabregas

A Comissão de Reformados de S. Pedro e Marinha promove, no próximo domingo, uma romagem à campa de Afonso Fernandes Pena (Xabregas).

A concentração será feita, pelas 11 horas, no portão do lado sul do cemitério de Espinho.

## Bombeiros de Esmoriz Viatura de desencarceramento

Realiza-se, no próximo dia 24 (sábado à noite), no Cine-Teatro Esmoriztur, um espectáculo de variedades, cujo produto da receita reverterá para os Bombeiros Voluntários de Esmoriz, visando a aquisição de um veículo de socorro e salvamento (vulgo carro de desencarceramento) e que está orçado em cerca de vinte mil contos.

Os bilhetes encontram-se à venda no Café Incêndio dos Bombeiros Voluntários de Esmoriz, a dois mil escudos cada um.

## OPINIÃO • DISCURSO DIRECTO • Hélio Bernardo Lopes

# Porquê tanta admiração?!

Há sempre, na vida de qualquer instituição, tal como acontece com cada um de nós, momentos de extrema singularidade. Tais fenómenos têm, ao menos, duas características importantes: por um lado, podem alterar, de um modo mais ou menos profundo, o funcionamento da vida do ente a que respeitam; por outro, mesmo quando assim não é, servem para caracterizar a estrutura fenomenológica que se desenvolve no interior daqueles, mormente nas suas principais discrepâncias.

E foi, precisamente, este último caso o que agora ocorreu, na recente cimeira europeia, ao redor do novo problema criado a 11 de Setembro, que vinha já de antes, e se irá repercutir estrategicamente por todo o nos-

so Mundo e por anos muitos. Percebe-se já que, contrariamente às palavras que, logo nos primeiros dias, puderam ouvir-se a Miguel Beza, o que ocorreu naquela data não se tornou, como então referiu, em simples passado: vai estar presente e por muitos anos e, como está já a ver-se e por quase toda a parte, com graves repercussões nos planos económico e social. E a razão é tão só esta: tratou-se daquele tipo de singularidade que, a ter sido praticada pela URSS, ao tempo da Guerra Fria, teria levado ao confronto nuclear.

E porque é, de facto, assim, não se entende muito bem a admiração apresentada pelos chamados pequenos da União Europeia, perante a reunião tripartida e paralela, operada pelo Reino Unido, Alemanha e França. E são

muitas as razões para que uma tal admiração se traduza, afinal, por insensatez. Desde logo, porque, a menos que o Mundo que conhecemos venha a sofrer uma radical inversão da sua estrutura histórica e funcional, nada faz crer que cada um dos Estados que hoje constituem a União Europeia venha a perder a sua identidade última. Ou seja: a União Europeia, ainda que venha a adoptar uma estrutura federal, nunca será um Estado Federal, com umas forças armadas únicas, com comando único, por aí se dissolvendo, e do modo mais cabal, as soberanias nacionais. E por isso e também pela amostragem histórica conhecida, nunca a Europa foi capaz, só por si, de resolver os problemas perigosos que a envolveram, que ela própria projectou por onde andou. Ou que criou a si mesma. Nalguns casos, a solução que encontrou foi, precisamente, a fonte da derrocada que se

seguiu.

Ora, é precisamente a consciência desta situação que determinou aquela reunião tripartida. Ali se reuniram os que sempre souberam criar as essenciais condições para a sua própria defesa, sabendo combater e sofrer no momento necessário. E por ser assim, nunca se justificaria uma qualquer reunião, onde se debatessem temas militares, certamente envolvendo segredos que não podem ser compartilhados com quem não vai envolver-se na estrutura de combate. O que não impediu que a cimeira tivesse tido lugar, e que dela saísse o que era possível: a máxima colaboração e apoio, mas nada de combates. Quanto ao resto, a União Europeia está solidária contra o terrorismo e com os Estados Unidos. Mas não mais que isso. Portanto, porquê tanta admiração?!

## Vende-se em Grijó

### MORADIAS

Bem localizadas. Bons acabamentos. Prontas habitar. *Marque a sua visita.*

Tel.: 227 348 573 • Tlm.: 914 527 568



TIPOGRAFIA - OFFSET

MANUEL PEREIRA GOIS

R. ESCADAS DO COVELO - SILVALDE • 4500 ESPINHO  
Telef. 22 731 03 78 • Fax 22 731 03 79

## Passa-se

### CAFÉ PASTELARIA

NO CENTRO DE ESPINHO (Junto à Feira)

Bom preço • Boas condições

Telefone 22 732 28 34



## FLASHES

Foto Nuno Alves

**A Rua 38 está num lastimável estado há cerca de um ano. Em cerca de 25 por cento daquele arruamento, ou seja, a Sul, nas traseiras da Escola Secundária D. Manuel Laranjeira, existem 82 buracos. Na parte visível na foto, a Norte, há, pelo menos, uma dúzia...**

A mais moderna do país

# Casino de Espinho inaugura nova sala de bingo

O Casino de Espinho passa a estar dotado com a sala de bingo mais moderna do país – equipamento de jogo inovador e instalações do mais elevado conforto.

O Casino de Espinho inaugura amanhã, às 18 horas, a sua nova sala de bingo.

Na cerimónia, Manuel Violas, presidente do Conselho de Administração da Solverde, dará a conhecer as características inovadoras daquele espaço que, mercê de uma adaptação propositadamente concebida para o efeito, se torna agora no mais moderno do país, com um equipamento de jogo inovador e com ins-

talações do mais elevado conforto.

Neste contexto, os utilizadores beneficiarão de condições de excelência, nomeadamente uma vista privilegiada para o mar e a possibilidade de aceder a refeições ligeiras no próprio local.

A tudo isto acresce a existência de dois ecrãs de plasma para a divulgação de toda a espécie de informação e mesas com monitores que permitem o acompanhamento das jogadas.

### Pop & blues, ritmos brasileiros e jazz no Bar Dominó

O Bar Dominó, do Casino de Espinho, apresenta, durante o mês de Novembro, uma agenda musical diversificada. Assim, entre terças-feiras e domingos, a partir das 22.30 horas, os sons variam do pop & blues até aos ritmos brasileiros, culminando com jazz.

Durante a primeira semana, os frequentadores

daquele espaço terão a oportunidade de ver e ouvir temas do grupo Inside, sendo convidados a participar na contagiante festa de ritmos pop & blues.

A artista Denize Tonon promete revisitar, de 12 a 18 de Novembro, êxitos da música popular brasileira (MPB), num repertório em que não poderiam faltar músicas de alguns dos mais conhecidos e respeitados compositores brasileiros.

Segue-se, de 20 a 25 de

Novembro, o tributo a Tom Jobim, de autoria de Miguel Braga. Trata-se de um espectáculo de homenagem ao grande músico, compositor e maestro brasileiro.

O fim do mês acolhe, então, noites de jazz que se advinham ímpares. O quarteto de André Sarbib promete fazer as delícias dos apreciadores daquele estilo musical. A acompanhá-lo estarão André Sousa Machado (bateria), Pedro Barreiros (baixo) e José Luís Neto (saxofone).

# JOSÉ MOTA

## INAUGURAÇÃO DA SEDE DE CAMPANHA

O candidato do Partido Socialista, à Presidência da Câmara Municipal de Espinho, José Mota, convida todos os espinhenses para a inauguração da Sede de Campanha, sita à Rua 16, n.º 683, no dia 9 de Novembro, às 21,30 horas.

No acto estarão presentes António José Seguro, Rui Cunha e João Nuno Mendes.



## FLASHES

Foto Luís Madureira

Com 4 (rodas)... em cima (do passeio)!